La Duquesa del Tabarin

OPERETA ITALIANA EN TRES ACTOS

DE

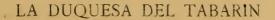
LEO BARD



ECADRID, 0 SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES Calle del Prado, núm. 24

1917

F . . Y-The second section



Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado, o se celebren en adelante, tratados internacio nales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción,

Los comisionados y representantes de la Sociedad de Autores Españoles, son los encargados exclusivamente de conceder o negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Droits de representation, de traduction et de reproduction reservés pour tous les pays, y compris la Sue de, la Norvege ét la Hollande.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

LA DUQUESA DEL TABARÍN

OPERETA ITALIANA EN TRES ACTOS

DE

LEO BARD

Rino Mutoua

⋅₩-

MADRID

R. Verasco, Impresor, Marqués de Santa Ana, II, dup.º
TELÉFONO, NUMERO 551
1917

75

Estrenada en el TEATRO DE LA REINA VICTORIA de Madrid, el día.
15 de Junio de 1917

REPARTO

ACTORES PERSONAJES KETY..... SRTA. VILAR. FROU FROU..... HIDALGO. SEÑORA MOREL SRA. MESEJO. ATENAIDA..... SRTA. PINILLOS. ·ESCUER. ALINA..... GRI-GRÍ ALIAGA. SUAREZ. LULU.... TELEFONISTA 1.a..... REVILLO. IDEM 2.a.... LLEDÓ. EL DUQUE SR. MONCAYO. SOFIA. BARRETO. CABASÉS. OCTAVIO..... RUPERT..... SOLA. FERNANDO..... BARTA. SOLA (h.) UN CRIADO..... SUÁREZ.

Telefonistas, máscaras, empleados, etc.

La acción en París.-Epoca actual

Derecha e izquierda, las del actor

Director de escena: Ventura de la Vega

C Mesa de la Sia Morel
D. Eabureles para las Stas telegrarshas A. Puerta Grafus del Acto 1º



ACTO PRIMERO

Una sala en la central de teléfonos de Paris. Colocados en semicirculo estarán los aparatos de comunicación donde trabajan las telefonistas. En primer término derecha ocho aparatos de éstos, numerados, con sus taburetes para que puedan sentarse y hablar las señoritas encargadas del servicio. Por la forma en que estarán dispuestos, el público podrá creer que a derecha e izquierda los aparatos continúan. A ambos lados, en primer término, puertas practicables. En el foro, figura que la sala continúa. En primer término derecha, mesita con carpeta, lápiz y hojas de teléfono, donde trabaja la señora Morel.

La puerta de la derecha comunica con las oficinas telefónicas. La de la izquierda se supone que es la salida a la calle.

ESCENA PRIMERA

SEÑORA MOREL, ATENAIDA, ALINA y TELEFONISTAS

Música

Todas ¡Oh, qué horrorl—Siempre asi...

Sin cesar.—Tin, tin, tin,

de sonar no cesó, calla ya, por favor. Cero tres, veintidós...

¡No hay comunicación! ¿Pero qué quiere usté?

Aquí estoy, ¿no me ve? Quiere el Bar Moderno...

Alina Quiere el Bar Moderno..

Cuatrocientos diezl

Todas [Hablen!

Aten.

Alina ¿Qué dice, caballero...?

El bruto lo es usted!

Sra Mor. |Silencio, señoritas! Es con el Olimpial

Todas | Hablen!

Aten Si a Pomponet se puede ver?

¡Pregunteselo usté!

(Suena timbre 8. Todas dicen a la vez: [Presente! ;Hablen] ;Están comunicando!;No contestal)

Aten ¡Oh, qué lindol ¿Qué? ¿Qué es?

(Levantandose y acercándose a la derecha)

Aten. Un ensayo en Folies Bergeres... ¡Qué músi-

ca tan bonita!

Todas (Se acercan y escuchan por el aparato) | A ver, a

ver

Aten ¿Verdad que es muy bonito?...

Sra. Mor Señoritas, debo recordar a ustedes que está

absolutamente prohibido escuchar las co-

municaciones...

Alina Pero, jyo conozco este vals!... ¡Le oi la otra

nochel

Aten. ¡Vals ideal, vals seductor!

Tú nos darás consuelo y amor!
¡Vals ideal, vals seductor!
¡Tus notas seducen al corazón!

(Bailan todas estos compases.)

Sra. Mor. Señoritas. . Orden y a trabajar

(Todas se colocan en sus puestos respectivos y vuelvem

a reanudar el trabajo.)

Aten. (Al apareto.)

¿El café de Roma?...

Una Presente!

Alina ¿El mil cuarenta y dos?

Otra [Hablen!

Alina ¿Si tengo muchos novios? ¿Unos pocos, si señor!

Sra. Mor. | Señoritas! | Señoritas. (Hablando.)

Todas Pecadillos, secretillos que se ocultan bien, por el hilo descubrimo

por el hilo descubrimos casi sin querer.

A los novios espiamos y sus charlas escuchamos sorprendiendo a lo mejor

algun traidor.

¿Quiere usté el hotel Memblé? Aten. ¿Veintinueve?

Alina Treinta y cuatro, doscientos veintitres. Aten.

Telefonistas Cero, siete, tres... ¿No es eso? ¿Siete tres?

Catorce doscientos treinta y tres!

Sra. Mor. Trabajen con calma! Todas

¡Cero, cuatro, nueve, veinte!

Hay interrupción!

Hace un rato, su aparato

se incomunicó.

¡Qué agonía! Todo el día

itin, tin tin, tin! Tin, tin, tin, tin! La vida así no es vivir. Tin, tin, tin, tin!

(Hacen una evolución de movimientos sin dejar sus sitios.)

Hablado

(Suena un timbre.) Pero, ¿no oye usted ese tim-Sra. Mor.

bre, señorita Atenaida?

Aten. Ya lo creo, hace un cuarto de hora que le oigo.

Sra. Mor. Conteste usted.

No hago otra cosa... Fijese usted... (Al apara-Aten. to.) Sí, señor... Sí... Presente... Ya la he dicho a usted que la señorita del 1.104 contesta que está ocupada... ¡Eh! .. ¿Y qué quiere usted que yo le haga?... Si, señor, si... Preguntan mucho por esa señorita... Es un aparato que tiene muchos pedidos... ¿Cómo? Pero, ase ha vuelto usted loco?... (colocando el aparato se levanta rápidamente y se dirige a la señora

Morel.) ¡Señora Morel!

Sra. Mor. ¿Qué pasa?

¿Usted ha visto en qué forma he contestado Aten. a ese abonado? Pues me acaba de llamar

grulla!... Telefonistas |Ahl

E- que creía que estaba hablando con la Sra. Mor. abonada del 1.104.

¡Es in oportable! El día menos pensado Aten. presento mi dimisión... No oye una más que insultos.

Calma, hija mía, calma... Si dimite usted su Sra. Mor.

puesto de telefonista... ¿a qué se va usted a dedicar?

Aten. No lo sé.

Sra. Mor. Yo, si... Linda y elegante como es usted, se dedicara usted a la vida galante... Es fatal... Y entonces no se podrá usted que jar como ahora cuando algún abonado la llame gru-

la.

Aten. Estoy harta, créame usted... (sentandose.)

Tel. 1.a ¡l'resente!

(Oyese de vez en cuando sonar un timbre. Las lampalitas de los cuadros parpadean, encendiéndose y apagándose. Las telefonistas hablen por los aparatos.)

Sra. Mor. Qué obra tan interesantel (sentada muy comodamente, lee una novela.) Este señor Sola debe ser un hombre muy sentimental.

Alina (Al aparato) Ja, ja, ja!...
Sra Mor. Qué risas son esas?

Alina Es un abonado que me dice unas cosas...

¿Qué, qué? Dilo...

Alina (Al aparato.) ¡l'or Dios, caballerol ¿No ve usted que me estoy poniendo colorada?

Todas Ah!

Todas

Sra. Mor. (A Atensida.) ¿Lo ve usted, señorita? Antes se quejaba usted de que los abonados son groseros... Ahí tiene usted un abonado espiritual que dice cosas agradables... La vida de la telefonista tiene sus compensaciones.

Alina Es verdad.

Sra. Mor. A trabajar, señoritas, a trabajar... Y mucho cuidado no le vaya a dar la idea al ministro de presentarse aquí... Le ha dado por frecuentar esta oficina con demasiada frecuencia...

Alina Es un hombre muy severo...

Sra. Mor. Es nuevo... Hace poco que le han nom-

brado.

Aten. Es un hipócrita... (Al aparato, Suena el timbre número 3.) Presente... ¿El 2.034? En se-

guida.

Tel. 1.a Por qué dices tu que es un hipócrita?

Aten. Me han asegurado que el Ministro de Comunicaciones se pasa las noches de juerga en el baile Tabarin.

Todas :En el Tabarín!...

Alina Allí conoció a la que es hoy su mujer... A la bailarina Frou-Frou...

Aten. Debiamos ir una noche a sorprenderles.

Todas Si, si.

Sra. Mor. No murmuren ustedes...

Murmuramos de la mujer del Ministro... Alina Sra Mor. Después de todo, una desgracia cualquiera

la tiene..

¿Es verdad que la sorprendió hace poco con Alina

¡Valiente sorpresa! Ya sabía que tarde o Aten. temprano tenía que sucederlel... Casarse con

una bailarina!... 1Y hacerla duquesal Tel. 1.a

Y Ministra de Comunicaciones... Alina

Eso de las comunicaciones ya lo manejaba Aten. ella antes que le hicieran Ministro al marido...

(Al aparato.) Hable más claro, no entiendo Alina una palabra.

(La señora Morel empieza a dar cabezadas y se queda

dormida con las narices sobre el libro.)

Si el Ministro nos viera a todas en el baile Aten. ese a donde él va, ;valiente cara iba a poner! (Suenan a la vez diversos timbres) ¡Uh, qué peste de abonados! ¡Son verdaderamente asfixian-

Alina Os propongo diez minutos de descanso...

Todas 1Si, si!

Alina Quitad las comunicaciones...

Así, aunque llamen no los oiremos... (se le-Aten. vantan todas de sus asieutos respectivos, después de hacer lo indicado en el diálogo.)

Tel. 1 a Mirad! ¡Mirad! (Señalando a la señora Morel, que

estará dormida)

¿Eh? Todas

Alina Está echando su siestecita... Tel. 2.a

Hay que despertarla... Aten. No, mujer, déjala que duerma... Así descan-

sa ella... y nosotras también.

Alina Oye, Atenaida; ¿es bonita la revista nueva

del Olimpia? Aten.

¡Un encanto, chicas!... ¡Qué trajes! Las mujeres no valen nada, pero... van tan bien vestidas.. Y luego hay un vals... Se baila de un modo muy original... Un movimiento a la izquierda, un paso atrás, otro así .. Luego esta figura .. (Comienza a tararear y todas repiten el canto, haciendo diversos movimientos de baile. El Duque de Pontarcy entra por la primera izquierda y las sorprende.)

ESCENA II

DICHAS y el DUQUE. Viste de levita y sombrero de copa

Duque Muy bien!... El Ministro!... Todas

Pueden ustedes continuar... Por lo visto . Duque

aquí hace falta un maestro de baile.

Alina Senor

Ya veo que se trabaja bien en este departa-Duque mento. Un paso atrás, otro a un lado, se sa-

can las caderas... (Lo hace.)

Aten. Es que...

Duque No le pregunto a usted nada, señorita.

Aten. (Ah, hipócrita!)

Pero, ¿y la inspectora del servicio? ¿Dónde Duque

está la señora de Morel? ¿Señora Morei?...

(Llamando.)

Sra. Mor. (Despertando sobresaltada.) ¿No contesta? ¡Esta

comunicando!

¿Quién e-té comunicando? Duque (Aterrada.) ¡El Ministrol Sra. Mor.

Duque :Dormía ustedl Sra. Mor. Señor Ministrol

¿Pero, qué hace usted por las noches? Duque

Sra. Mor. Yo ruego al señor Ministro...

Duque ¿Así vigila usted a sus subordinadas?

Verá usted señor Ministro... Sra Mor.

¿Qué me va usted a decir? Tengo va curio-Duque sidad por saberlo...

(Aparte:) (Y yo ... Yo también tengo curiosi-Sra. Mor.

dad por saber lo que voy a decir.)

Vamos. Hable usted. Duque

Duque

Duque

Sra. Mor. E- que para vigilar mejor a estas señoritas...

Finjo que duermo. ¿Que finge usted? SI, señor Ministro! Sra. Mor. (¡No está mal!)

(Todas rien disimuladamente.)

Pues lo finge usted muy bien. Duque

Sra. Mor. Como que hasta suelo roncar y todo... Por lo demás estas señoritas no necesitan vigilan-

cia... Son puntuales, laboriosas, formales...

Duque No dicen lo mismo los abonados...

Oh! Si hiciéramos caso de todo lo que dicen Sra. Mor.

los abonados...

Duque Si, si... Ya sé que a ustedes las importa un

rábano los abonados.

Sra. Mor. No, señor, no... Pero es que hay algunos

que tienen unas exigencias. .

Duque. Todos los días recibo quejas hablandome de

la incorrección de estas señoritas...

Aten. Es lo único que nos faltaba.

Duque ¿Qué?

Aten. Que si llega usted a venir un poco antes,

hubiera usted oído a uno de esos señores

que se quejan llamarme grulla.

Duque Es posible que esté equivocado...

¡Cómo que es posible!... Es seguro...

Duque Me parece que falta una telefonista...

Sra. Mor. Si, señor Ministro. La señorita Kety.. Ha

salido un instante...

Duque Está bien... Volveré. Señora Morel, volveré. . Sepa usted que estoy muy descontento del

servicio... (¡No está la que me gustal)

Sra. Mor. ¡Señor Ministro!

Duque Pase por esta vez; pero... que sea la última.

Sra. Mor. Si, señor Ministro...

Duque Ya lo saben ustedes... La última!

Todas ¡Señor Ministrol (Vase el Duque primera izquierda.)

ESCENA III

DICHOS, menos el DUQUE

Transición. Apenas desaparece el Duque todas ríen, discuten y charlan

Sra. Mor. Ya podían ustedes haberme despertado... Quién iba a suponer que estaba usted dor-

mida?

Alina Nosotras estábamos en los aparatos.

Sra. Mor. Bueno, bueno. Ya han ofdo ustedes al Mi-

nistro. ¡Que sea la última vez!

Alina Es lo que dice siempre.

Aten.

Además, ¿qué es lo que viene hacer aquí todos los días el Ministro? Desde hace algún tiempo, es raro el día que no nos hace alguna visita y detrás de él su mujer. Esto no

-se ha visto nunca.

(Todas comentan)

Sra. Mor. Eso a ustedes no las importa. A trabajar!

Alina No, señora... A comer... Es la hora de comer

o

ya ...

Sra. Mor. Es verdad... Atenaida... Pase usted todas las

comunicaciones a la sala B, para asegurar el servicio. (Vase la señora Morel primera derecha.)

Aten. Está bien...

(Las telefonistas se quitan los auriculares y cucigan los

aparatos.)

ESCENA IV

DICHAS y OCTAVIO, asomando la cabeza

-Oct Alina

¿Se puede? ¡El novio de Kety!

Música

Telefonistas Que a Kety busca se adivina, más no ha venido a la oficina.

Oct.

mas no ha venido a la oficin Por seguir a una mujer heme aquí sin temor, que ella, al fin ha de ser la reina de mi amor. Día y noche vengo aquí no me dice jamás ni que no, ni que sí, y voy siempre detrás.

Telefonistas

Usté a mí no me la da. ¡Fijarse bien! ¡Sabe Dios a cuantas ya

engañó usté!

Oct.

El amor siempre ha de ser fingir bien y jurar, engañar, prometer y vuelta a comenzar. Labios de rosa, nidos de am

Labios de rosa, nidos de amor, ellos nos brindan dicha y placer, no hay en el mundo nada mejor que el beso de una mujer.

Telefonislas

Tiene usté razón, dice usté muy bien...
Pero un beso aquí no le daré.
Labios de rosa, nidos de amor
ellos te brindan dicha y placer...
No hay en el mundo nada mejor

que el beso de una mujer.

(Repite el "ritornello» y con un juego mímico las muchachas hacen mutis primera derecha, dejando solo en escena a Octavio.)

ESCENA V

OCTAVIO, luego SEÑORA MOREL

Hablado

Oct.

A mí, concluirán por prohibirme la entrada aquí. Si no fuera por las propinas que reparto a derecha e izquierda... Lo peor es que me he hecho amigo del Ministro... y para entretenerme en los ratos que Kety me deja libres, he empezado a conquistar a su mujer.

Sra. Mor. ¡E :! Ya está hecha la sustitución del servi-

cio, mientras estas señoritas comen.

Oct. Señora Morel... Sra. Mor. ¡El Príncipe!

Oct. La ruego a usted que me llame Octavio...

Octavio a secas...

Sra. Mor. Hace usted mal en ocultar su título para

conquistar a K-ty.

Oct. Es que si descubre que soy Príncipe, Kety

Sra. Mor. Y usted trata de seducirla, ya lo sé...

Oct. Confieso que al principio esa era mi intención Pero ahora no sé dóude me llevará esta aventura.

Sra. Mor. De seguro que a le Vicaría no le lleva a us-

ted.

Oct. Espero que no!

Sra. Mor. Pues si supiera usted el humorcito que tiene

Kety hace treading.

Oct. No es del todo mi colpa si no la he visto...
Y ahora me he hecho amigo del ministro
para poder venir con frecuencia.

Sra. Mor. Si... Y está usted haciendo el amor a su

mujer.

Oct. ¿La ha visto usted hoy? Sra. Mor. Yo no... Pero la veré.

Oct. Vamos a ver. ¿Por qué la señora del ministro, la antigna Frou-Frou, que yo creía una conquista fácil, se me resiste desde hace tres meses?

Sra. Mor. Vaya usted a saber...

Oct. Una mujer que ha engañado a su marido con todo el que se le ha puesto por delante...

Sra. Mor. Lo único que sé es que me ha encargado que no falte usted esta noche al Tabarín...

Oct. Se lo ha dicho a usted ella?

Sra. Mor. Ší, señor. Oct. Pero no irá...

Sra. Mor. Cuando le dice a usted que vava...

Oct. Sí, señora, sí... Ya me ha citado en veinte sitios y luego se arrepiente y no va... Esta noche pasará lo mismo...

Sra. Mor. ¡Qué quiere usted... no se le arreglarán las cosas!

Oct. Convénzala usted... Háblela...

Sra. Mor Ya lo hago... Y eso que me da una pena muy grande ver como se porta usted con Kety...

Oct. És que a Kety la quiero de etra manera... Lo de Frou Frou es un caprichillo...

Sra. Mor. Es usted un monstruo...

Oct. No, señora Morel... Soy un hombre... Ande usted... Anime usted a Frou-Frou.

Sra. Mor. ; Pobre Duquel ...

Oct. Pobre de mi... Si supiera el Duque los días que yo estoy pasando lejos de su mujer...

Sra. Mor. No tendrá usted la pretensión de querer que le autorice a pasarlos a su lado...

Oct. Digala usted que iré, que la esperaré. Pero que sé, seguramente, que no irá...

Sra. Mor. Pues no será por falta de ganas.

Oct. Procure usted que no se acrepienta a última hora. Y si la ve usted que vacila, acompáñela usted... Vaya usted con ella al Tabarín.

Sra. Mor. ¿Yo?

Oct.

Oct. Sí. Alli hay música, alegría, champagne, trufas, langosta y un montón de buenos mozos.

Sra. Mor. ¡Ay, de buena gana iríal....

Oct. Vaya usted, vaya "Pero llévela a ella...

Sra. Mor. Haré cuanto pueda... (Champagne, trufas...
langosta... [Ah! [La langosta sobre todo...]No

se comprende una juerga sin langosta!)

Oct. Pero, por Dios, que Kety no sepa nadal Sra. Mor. Pobre criatura! Mírela usted. Aquí viene!... Debía caérsele a usted la cara de vergüenza!

¡Libertino! ¡Silencio, señora Morel!

ESCENA VI

DICHOS y KETY

Sra. Mor. Kety... Tenga usted cuidado de los aparatos. Esta bien, señora Morel. (Se sienta en el primer Kety aparato de la izquierda.)

Sra. Mor. Yo voy a ver si me dejan comer... (vase primera derecha.)

ESCENA VII

KETY y OCTAVIO

Oct. ¡Ejém! ¡Ejém! (Pausa.) (¡Revuelto está el tiem-

pol) ¡Ejém, ejém! (sin mirarle.) Ya he visto que está usted ahí. Kety Debía usted saber que en estas oficinas está prohibida la entrada.

Oct. Lo sé... Pero yo entro de todos modos. Kety Llamaré a los porteros para que le echen.

Oct. Muy bien...

Le arrojarán a la calle. Kety

Oct. Me gustaría verlo. (Se sienta en el sitio de la senora Morel.)

¿No tendrá usted la pretensión de quedarse Kety aquí?

¿Por qué no? Se está muy bien... Además, Oct. no hay nadie y podemos hablar a solas.

Yo no tengo nada que decir a usted. Kety Esperaré por si acaso... (Suena el timbre del apa-Oct.

rato de Kety y se enciende la luz.) Presente. Si... Si... Presente... ; Ah! ; Imbécil! Kety

¿Es a mi? Oct.

No hablo con usted. Kety

Oct. Vamos a ver. ¿Se puede saber qué es lo que

te pasa?

¿Y me lo pregunta usted? Hace tres días Kety que no se le ha visto a usted... ¿Por qué?

He tenido mucho trabajo. No creo que sea Oct.

motivo para incomodarse...

¡Ah! ¿No? Podía usted no haber vuelto más. Kety

Oct. Pero...

Sí, señor... Vamos a ver... ¿He sido yo la Kety que te ha buscado a ti?

Oct. No...

Oct.

Kety ¿Me he pasado quince días haciendo centi-

nela debajo de tu balcón? (se levanta.)

No lo habría consentido yo... Me conozco muy bien... A los cinco minutos te hubiera invitado a subir.

. Us side we le one he ide e hu

Kety ¿He sido yo la que ha ido a buscarte todas las noches a la salida de la oficina?

Oct. Eso no lo hace ninguna muchacha decente ni virtuosa...

Kety ¿Luego reconoces que soy virtuosa? Oct. Me complazco en decirtelo así...

Kety ¿Y recuerdas lo que te dije el día que qui-

siste subir a mi casa?

Oct. Si; me diste una bofetada.

Kety E, lo que hacen las chicas decentes y vir-

tuosas.

Oct. Una bofetada que acabó de volverme loco... Entonces te prometí que me casaría contigo.

Kety ¿Luego también reconoces que te comprometiste a casarte conmigo?

Oct. Confieso que cometí esa imprudencia.

Kety |Insolente!

Oct. No, mujer; digo que cometí la imprudencia de ofrecer una cosa que no puedo cumplir así... de repente.

Rety Pues esperaremos... De mí no has de conseguir ni tanto así mientras no te cases.

Oct. Es un porvenir... (suena un timbre; Kety acude al aparato.) Y en tanto, dime: ¿No podíamos sellar nuestras relaciones con un beso?

Kety (Contestando al abonado.) |En seguida!

Oct. Mil gracias...

Kety No hablo con usted, hablo con un abonado. (Al abonado.) Sí, señor, sí... Hablo con usted.

Oct. Qué, ¿hace lo del beso? Tú sabes que mi corazón te pertenece... ¿Y el tuyo, Kety? ¿Y el tuyo?...

Kety (Al aparato.) No, señor; no contesta...

Oct. ¿Cómo que no contesta?

Yo no hablo con usted. (Al aparato.) Sí, señor, sí. Hablo con usted. Ya no sé lo que me digo...

Oct. Es preciso que seas complaciente, que correspondas a mi cariño y yo te prometo que pronto, muy pronto tendremos...

(Al aparato.) Puesta la comunicación...

Oct. (Al apara)

Kety

Pero Dios mío... ¡Si no me dirijo a usted!
Déjeme usted trabajar... Váyase... Esta noche vendrá usted a buscarme a la salida y
hablaremos...

(¡Demonio! Esta noche tengo la cita con

Frou-Frou.)

Kety (Al aparato.) Caballero, yo estoy aqui para servir a los abonados, pero no para perder el

tiempo. (Deja el aparato.)

Oct. ¡Kety!

Oct.

Oct.

Música

Oct. Yo al fin te llevaré al altar.

Kety Tan pronto como quiero

no será. Yo bien sé que tú mientes al hablar, y mi duda es muy

natural.

Oct. Me han de ver al fin a tu lado entrar.

Kety Con la flor amante de azahar.

Oct. Cubierta con trajes de sedas y encajes,

igual que una reina saldrás.

Eso sí que no, pues no quiero yo,

que los pobres tenemos que ahorrar.

Tin! |Tin! |Tin!

(Huciendo como si sonara monedas dentro del bolsillo.)

Al fin te haré mi esposa

y eternamente contemplándote estaré;

amante y cariñosa en ti me miraré.

Los dos Recién casados, locos

en nuestro nido esconderemos la pasión;

oyendo las campanas que lanzan su dulce son. ¡Din, din! ¡Din, don! ¡Qué sensación! ¡Qué alegría dan con su blando son! ¡Tin! ¡Tin! ¡Tan! Es mi ilusión...

Llenan de placer
el corazón
su ;tin, tan!
su dulce son.
Tú eres mi pasión.
;Amor!;Amor!
(Mutis Octavio por el foro.)

ESCENA VIII

KETY, en seguida ATENAIDA, ALINA y TELEFONISTAS primera derecha

Hablado

Kety

A veces le creo... pero otras juraría que me engaña... Y sin embargo, le quiero... En vano hago intención de cortar estas relaciones... Le veo... Me habla y no sé decirle que no...

Telefs. ¡Hola, Kety!

Aten.

Kety Buenas noches, Alina.
Aten. Cómo has tardado tanto?

Kety Es que me toca quedarme de guardia esta

noche.

Alina No sabes, Kety? Ha estado el ministro aquí. Sí, le ha dado ahora por venir a vernos to-

dos los días.

Alina Chica, nos ha sorprendido cuando estábamos cantando y bailando el vals de la revista de

Olympia. Figurate; nos quedamos heladas.

Alina A ver! Suponte que nos ponemos a bailar.

La, la, la, la! La, la, la!

(Todas cantan y bailan como antes. De pronto aparece nuevamente el Duque, primera izquierda.)

ESCENA IX

DICHOS, EL DUQUE. Luego SEÑORA MOREL

Duque Pero, ¿otra vez?

Telefs. (Asustadas.) Ayl (Lanzan un grito y se retiran al

fondo, colocándose en sus respectivos puestos.)

Duque (Fijandose en Kety.) (¡Ah! Ya está aquí la que me gusta.)

(Entrando, primera derecha.) ¡El ministro! Sra. Mor.

Decididamente, señora; el personal a sus Duque

órdenes es muy alegre.

:Señor! Sra. Mor.

Por lo visto el servicio telefónico no es in-Duque

compatible con la música y el baile.

Es la hora del descanso, señor ministro... Aten. La hora del descanso es una hora que uste Duque

des dedican a fatigarse más.

(¡Ah! ¡Como pueda, he de aconsejar a su Sra. Mor.

mujer que le engañe!)

Puesto que es la hora del descanso, conti-Duque núen, continúen ustedes descansando.. Pueden ustedes retirarse... (Las Telefonistas hacen mutis.) Y usted también, señora Morel... Usted también puede retirarse... Tengo que

hablar con esta señorita...

¿Conmigo? Sí... Kety

Duque

¡Señor ministro! (Vaya si hago que su mu-Sra. Mor.

jer le engañe!) (Mutis primera derecha.)

ESCENA X

KETY y EL DUQUE

Hoy ha venido usted tarde a la oficina, se-Duque

ñorita.

Es que me toca quedarme de guardia, señor Kety ministro. Yo estoy encargada de los despa-

chos telefónicos.

Es un puesto de confianza, porque hay que Duque

ser discreta y reservada.

Así me lo ha ordenado la señora Morel... Es Kety

muy trabajadora la señora Morel.

Ya, ya lo sé... Echa aquí las siestecitas y Duque

todo.

Sentiría que la ocurriese algo por culpa mía, Kety pero confio en usted. Usted tiene aspecto de

ser bondadoso...

Pues hago todo lo posible por no parecerlo... Duque

No lo haga usted... Kety

(¡Es bonita esta chical ¡Me gusta, me gusta!) Duque

(Suena el timbre del aparato de Kety.)

Llaman... Es un abonado... Kety

(Deteniéndola.) No. ¡Déjele usted que llame!... Duque

Que espere... ¿Cómo se llama usted, señorita?

Kety Kety!

Duque

Duque

K ety

Duque Muy lindo... Kety ¡Mil gracias!

Duque Al entrar la ví a usted bailar... Baila usted

muy bien...

Kety Bah! El señor Duque se burla de mi...

Nada de eso... Y si usted quisiera perfeccionarse en el baile... tomar unas lecciones...

Kety ¿Con quién?

Duque Conmigo... Antes de un mes la pondría en condiciones de tener un excelente contrato. Conozco a todos los empresarios, y en cuan-

to supieran que usted era cosa mía...

Kety Es usted muy amable.

Duque ¿Usted conoce a Olimpia de Saltaqui?

Kety He oido hablar de ella.

Duque

Pues antes de ser artista, era la doncella de mi mujer. Yo la abri las puertas del «Moulin Rouge», y hoy es una de nuestras

estrellas.

Kety Ahi tiene usted una mujer que le debe a usted todo...

No. Me ha pagado ya bastante... Piénselo

usted... Yo puedo protegerla...

Kety Mil gracias, señor duque, pero no me tira el

arte... Estoy para casarme...

Duque ¿De veras? Pues mejor que mejor... ¿Por qué no se despide usted de su vida de soltera...

conmigo?

Kety Llaman.

Duque No haga usted caso. Si usted quiere, esta

noche la llevaré al baile del Tabarín...

Kety | Señor Duque, por Dios! (suena otra vez el tim-

bre.) Vuelven a llamar...

Duque

Deje usted... Voy yo... (se acerca al aparato.)
Haga usted el favor de no molestar... ¿No
ve usted que estamos hablando y nos interrumpen? (vuelve) Perdone usted, amiga
mía... Estos abonados no tienen educación.

Conque ¿se decide usted?

Kety Es imposible...

Duque ¡Bah! No hay nada imposible... Yo voy ahora a visitar los otros departamentos... Volveré luego, y espero que entonces lo habra me-

ditado ya... No, señor, no... Duque Si... Usted lo pensará. Vendrá usted al baile

conmigo. Cenaremos, bailaremos...

Kety Pero... ¿usted baila?

Duque Como una peonza... El fox-trot no tiene secretos para mí. (Balla.) Y la machicha brasi-

leña, no digamos. (Baila.)

ESCENA XI

DICHOS, SEÑORA MOREL, primera derecha; ATENAIDA, ALINA y las TELEFONISTAS, por el foro

Aten. (Al ver al Ministro que baila rompe a aplaudir.) ; Bra-

vo, bravol | Muy bien!

Duque ¿Eh? (Recobrando la serenidad.)
Alina ¡El Ministro bailando!

(Todas rien a carcajadas.)

Sra. Mor. ¡Señoritas, orden!

Duque (con voz terrible.) ¡Silencio! ¡Cómo se entiende! Estoy muy descontento de ustedes...

Aten. Nosotras en cambio estamos muy contentas viendo que el señor Ministro se divierte...

Duque Un ministro que se divierte, es mucho me-

nos peligroso que un ministro que trabaja. Ahora supongo que nos perdonará usted...

Duque De ninguna manera.

Kety El señor Ministro es tan bueno...

Duque (A Kety.) ¿Verdad que sí?... Pues bien, perdono... Pero que sea la última vez... ¿lo oyen

ustedes? ¡La última vez!

Sra. Mor. Ya lo han oido ustedes. La última vezl...

Duque

(A Kety.) Yo volveré luego a saber la contestación. Piénselo usted...

Kety Imposible, señor Ministro...

Duque Volveré... A trabajar, señoritas... (Es linda esta muchacha, y como se deje... ¡Vaya si la

protejo!) (Alto.) | Hasta la vista!

Aten. ¡Viva el señor Ministro!

Todas ¡Viva!

Alina

Duque (Saliendo.) Gracias, gracias!

(Vase el Duque seguido por todas por el foro.)

ESCENA XII

FROU FROU, sale primera izquierda

Música

Un cuerpecillo airoso que envuelto en sedas va, amante y vaporoso con ansias de gozar... Eso es Frou-Frou, señores, y al ver su juventud, van los adoradores detras de su frou frou... Yo soy la bailarina que a un Duque enamoró, más siempre la aventura mi pecho cautivó. Frou Frou del Tabarín. desprecia la virtud, que a ti te llamarà Frou-Frou. En vano te brindó

un Duque la quietud y en dama se cambió Frou-Frou. Mi vida es el placer

Mi vida es el placer alegre y seductor, reir y enloquecer de amor. Al fin has de quemar tus alas en la luz, tu vida es un cantar, Frou-Frou.

Los hombres que me miran me dicen sin cesar que por mi amor deliran y que enloquecerán...
Mas yo a ninguno creo y ansiosa de placer los dejo cuando veo que los voy a querer...
Mintiendo siempre amores un rio del amor.
La ciencia de la vida está en la variación...

Frou-Frou del Tabarín desprecia la virtud, etc., etc.
Mi vida es un placer alegre y seductor, reir y enloquecer de amor.
Que al fin has de quemar tu alas en la luz...
Tu vida es un cantar, Frou-Frou.

(Durante unos compases que no canta, se sienta sobre la mesa, saca un cigarrillo y lo enciende.)

Hablado

(Baja de la mesa.) Mi señor marido se ha dedicado a visitar con demasiada frecuencia al personal de teléfonos... A mí me es igual... Si él vienea veralguna, vo en cambio he elegido este lugar para comunicarme con Octavio... ¡Ah!¡Octavio!..¡Pobre muchacho! Tres meses hace que le traigo entretenido... Pero en fin. hoy recobro mi libertad. Veintiocho de febrero. Esta noche, al dar las doce, expira el plazo marcado para que los Tribunales me declaren divorciada. . Durante estos tres meses me han vigilado día y noche por orden de mi señor marido. ¡Claro! Si me hubieran pescado otra vez in fraganti, los Tribunales me hubieran condenado y el Duque no ten dría que entregarme ahora medio millón de francos...; Ah! Esta noche al dar las doce seré libre... libre! La Duquesa de Pontarcy vuelve a ser la loca Frou-Frou, la bailarina del Tabarín... (Pausa.) Y el caso es que ahora que voy a ser libre no sé qué hacer... ¿Volveré a hacer caso a mis antiguos amantes o caeré en los brazos de Octavio? No sé... Lo mejor será echarlo a la suerte... Sí, sí... ;Se lo preguntaréal destino! Veamos .. Arrojaré una moneda al aire .. (Saca un perro chico.) Cinco céntimos. Si sale cara, es que el destino me manda volver a mis amantes. Si sale cruz. el destino me manda caer en los brazos de Octavio... ¡Ah!... ¡Cómo me palpita el corezón! ¿Será cara? ¿Será cruz? (Buscándola.) ¿Donde está? No la veo... (Se pone de rodillas en el suelo, frente al público, para buscarla.)

ESCENA XIII

DICHA y SOFÍA

Eofia es un tipo algo afeminado. Es joven, viste con elegancia exagerada, un poco carlcaturesca; lleva sombrero flexible y una cartera de piel bajo el brazo. Sale primera izquierda

Sofia (Seludando a Fron-Fron.) Señorita!...

Frou Estoy muy ocupada...(Siempre de rodilles '

Frou Estoy muy ocupada...(stempre de roditles.) Busco cinco céntimos que se me han perdido.

Sofía ¡Bah! Eso no tiene împortancia. Si usted no se ofende yo se los daré. (Mete la mano en el

bolsillo.)

Frou No, no... Mil gracias, caballero... La moneda

que busco tiene para mi un gran valor...

|Ah! Si es un recuerdo de familia la ayuda-

ré a buscarla... (se pone de rodillas.)

Frou l'ero si encuentra usted la moneda no la to-

que. Déjela como esté.
Sofia Perfectamente...;Ahl

Frou ¿Qué?

Sofia

Sofia Mirela usted... | Alli!

Frou (Mirando y sin tocarla. Sofía estará casi de espaldas

al público.) ¡Ah! ¡Es cruz! Cruz...¡Es mi destino!

Frou Y el mío!

Sofia ¿Hubiera usted preferido que fuera cara?

Frou No. A mi me es indiferente...

Sofia ¿Si? Como a mi.

Frou Pero ahora que me fijo. Yo le conozco a us-

ted...

Sofia Si usted me lo permite, me presentaré... Yo

me llamo Sofia Weber.

Frou (Asombrada.) ¿Cómo? ¿Se llama usted Sofía? Sí, señora. Esto sorprende a todo el mundo,

pero, jqué quiere usted, me llamo Sofia!

Frou | Qué raro!

Sofia Es que yo, ¿sabe usted, debí nacer niña...

Frou ¡Ahl

Verá usted. Cuando mi mamá anunció a mi papa que sus esfuerzos habían tenidoéxito, le dijo: «Quiero que sea niña. ¡Tiene que ser niña y la llamaremos Sofíal» En vez

de niña nací niño, pero como ya estaba he-

cha la ropa y el nombre puesto en letras bordadas, hubo de llamarme así...

(Riendo.) ¿De modo que se llama usted So-

fía?

Frou

Sofia

Sofía Sí, señora, sí... Sofía. (Riendo también.)
Frou ¿Qué es lo que le hace a usted reir?
¿A mí? ¡Todo y nada! ¡Nada y todo!

Frou Es usted simpático...

Sofia Todos los empleados de mi Negociado so-

mos así... ¡Nos escoge el Gobierno!

Frou No comprendo.

Yo, señora, soy empleado en la Dirección de Contribuciones directas; investigo la renta que poseen las señoras solas, para evitar fraudes. Todos los días tengo que visitar a tres o cuatro de nuestras más famosas horizontales; vigilo sus negocios, me informo de sus beneficios, acudo a los teatros y restaurants donde ejercen su profesión... A propósito... ¿Quiere usted aceptar este pequeño bouquet? Es la contraseña de la Administración. (ofreciéndola un ramito que saca del bolsillo y limpia cuidadosamente.)

Frou ¿Pero el Gobierno se mete en esos asun-

tos?

Sofía

El Gobierno se mete en todo... Se trata de crear el impuesto sobre los beneficios... (Abre la cartera y saca una hoja de papel y se scerca a la mesa para escribir con la pluma stilográfica.) Haga usted el favor de llenar este padrón con sus nombres, apellidos, nombre de guerra, bienes muebles e inmuebles, títulos y propiedades que posee...

Frou Ay, amigo mío! Pierde usted el tiempo.
Todo lo que yo poseo es al portador...

Sofia ;Al portador?

Frou Pero ayúdeme usted a hacer memoria... Yo

le he visto a usted en algura parte.

Sofia Si, señora... Hace tres días.

Frou ¿Dónde?

Sofía En la calle... Llovía. Usted no llevaba sombrilla, no encontraba coche y ofrecí a usted

mi paraguas.

Frou

Pues es verdad. No sabe usted cuánto le agradeci aquella atención. Tanto, que me dije: «He aquí un joven al que yo daré lo que me pida.»

Sofía Sí? Pues devuélyame usted el paraguas...

Frou Pero ¿por qué no vino usted a recogerlo a mi casa? Yo recuerdo que le di a usted una tarjeta con mis señas...

Sofía

No, señora. Usted me dió una tarjeta que decía así: «Mademoiselle Frou-Frou, bailarina. Vi-ible todos los días menos el de la fiesta nacional»

Frou Tiene gracia. Me equivoqué de tarjeta. Esa tarjeta es de cuando estaba soltera. ¡Ja, ja, ja!

Sofia ¿Qué es lo que le hace a usted reir?

Frou | Todo y nada! | Nada y todo! (Rie. Sona rie también mirándola.)

Sofia

Ya había perdido la esperanza de dar con usted; pero hace media hora la vi entrar aqui, la seguí y la encontré...

Frou

Ya ha visto usted cómo... Tirada por los suelos... Amigo mío, si quiere usted que le devuelva su paraguas, tiene que ir usted a buscarlo en casa de la Duquesa de Pontarcy.

Sofía ¡Cómo, la Duquesa!...

Frou Soy yo ...

Sofia ¿La esposa del Ministro?

Frou ¡La misma, la Duquesa de Pontarcy, nee Frou Frou del Tabarin!

Sofia Frou Frou... Claro. ¡Así podíamos buscarla! Frou Buscar ustedes a Frou-Frou?

Naturalmente. Necesitamos empadronarla a fin de que pague el impuesto sobre sus beneficios.

Frou Pues ya ve usted... que ha llegado tarde... Estoy casada...

Sofía Tendremos que cancelar esta partida... (Escribiendo en una hoja.) Frou-Frou. Investigación inútil por...

Frou Ponga usted por fin de ejercicio!

Sofía (Escribiendo) Muy bien .. ¿Y no se acuerda usted de su vida pasada?

Frou ¿Que si me acuerdo?... ¡Deseando estoy volver a ella!

Sofía (Escriblendo.) Próxima reapertura.

Frou Con usted puedo hablar con franqueza.

Sofía Desde luego. Hágase usted cuenta que soy una amiga...

Frou | Yal | Además, los hombres como usted no son mi tipo!

Sofia A mi me sucede lo mismo con las mujeres como usted.

Frou Podemos contarnos nuestras intimidades.

Sofia |Claro!

Frou Vera usted... Mi esposo, el Duque, me sor-

prendió hace tres meses...

Sofia Era fatal.

Frou Sí, señora. Pidió el divorcio, pero no pudo presentar pruebas de falta, y el Tribunal concedió el plazo de tres meses para que las

llevara... Pasado este plazo, puedo hacer lo que quiera, el divorcio se declarará a mi favor y el Duque tendrá que darme la libertad

y medio millón de francos.

Sofia ¡Cara sorpresa!

Frou El Duque ha estado vigilándome durante estos tres meses para ver si me escurría...

Sofia Y usted no...

Frou Ni siquiera. Ah! No sabe usted el trabajo

que me ha costado.

Sofia Lo creo.

Frou Hoy se cumple el plazo. Esta noche a las

doce seré libre y a las doce y media...

Sofía Empezará usted a desquitarse del tiempo

Sofia Empezará usted a desquitarse del tiempo perdido.

Frou Eso es.

Sofia ¿Tiene usted ya con quien empezar a de des-

quitarse?...

Frou Éso no se pregunta... Le tengo y acabo de ponerle un despacho telefónico para que me busque; esta noche haré mi entrada triunfal

en el Tabarín. ¿En el Tabarín?

Sofia ¿En el Tabarín? Frou ¡Allí me espera mi nuevo amor!

Sofia Comprendo! La Duquesa de Pontarcy echa-

ba de menos el Tabarin...

Frou No lo sabe usted bien.

Sofia Y esta noche va a echar la corona ducal... a

la rebata.

Frou | Usted lo ha dicho!

Música

Frou ¡Cómo puedo olvidarme yo

de las noches que pasé en el Tabarín!...

Sofia Yo recuerdo que allí triunfó

al lado de las reinas del Cancán. ¡Nadie ha llegado donde yo llegué!

Frou ¡Nadie ha llegado donde yo llegué! Sofía ¡Nadie tan alto puso nunca el pie! Los dos ¡Oh, qué alegría si, al fin un día,

puede usté (otra vez triunfar en él!...

Sofia ¿Cuál es el templo en que a Frou-Frou

llamando éstá? Frou [El Tabarín!

Sofia Sus besos van...
Frou Al Tabarín!
Sofia ¿Cuál es su afán?
Frou ¿El Tabarín!

Sofia Se hace el amor entre dos pasos

de Can-cán.

Sofia

Frou

Sofia

Frou

Sofia

Frou Corre el champagn.
Sofia ¿Qué es de tí?...
Frou ¡Tabarín!..

||Que estás sin mí!

¿Cuál es el templo en que a Frou-Frou

llamando están?
¡El Tabarín!
Sus besos van...
¡Al Tabarín!
¿Cuál es su afán?
¡El Tabarín!

Sofia ¡El Tabarín! Frou Se hace el amor entre dos pasos

de Can-cán..:

Sofía Corre el champagne
Frou. ¿Qué es de ti?...
Sofía Tabarín
Frou. Que estás sin mí.

11

Frou. Alli supe lo que era amor

y por vez primera loca sucumbí. Es que hay mucho conquistador que va a ver lo que pesca por allí.

Frou. Luego aprendí lo que conviene hacer.

Sofia Lo aprendería casi sin querer.

Los dos Que es profesora, cuando enamora

a los pobres hombres la mujer.

Sofia ¿Cuál es el templo etc., etc.

(Durante unos compases que no cantan, Solia coge el bolso que dejó Frou-Frou sobre la mesa y se lo entrega a ésta. Luego coge Solía su cartera, y haciendo una evolución cómica se van primera izquierda.)

ESCENA XIV

KETY y la SEÑORA MOREL. Esta entra ya con el sombrero puesto para retirarse por el foro

Hablado

Sra. Mor. Vamos, Kety, que ya es tarde... Abre la comunicación en tu aparato que ha comenzado la hora de la guardia.

Ya lo iba a hacer... Kety

¿Y te vas luego sola a casa? Sra. Mor.

No. Octavio ha quedado en venir a bus-Kety

carme.

Sra. Mor. (Pues espérale sentada!)

(Suena el timbre del aparato de Kety.)

(Al aparato.) [Presentel... Si... Yo soy la tele-Kety fonista de guardia... ¿Un despacho telefónico? Venga... Dicteme usted... (Se dispone a es. cribir.) «Octavio de Chantal.» ¡Un despacho para Octavio! (La señora Morel se duermo.) (Al aparato.) Las señas... «Café de París»... Ya está... «He telefoneado a tu casa y no estabas. Te envío este aviso al café de París para decirte que esperes en el baile del Tabarin esta noche, a las diez, sin falta. Haremos locuras... El alba nos sorprenderá juránnonos amor... Frou-Frou.» ¿Y la firma? ¿Frou-Frou nada más? ¡Bueno, bueno!... (se levanta trastornada con el despacho en la mano.) [Es él!... ¡El! ¡No cabe duda!... ¡Y esta noche le espera una mujer!... ¡Frou-Frou!.. La mujer del Ministro. (Leyendo.) «El alba nos sorprenderá jurándonos amor... Ah! ¡Miserable!... :Canalla!...

Sra. Mor. ¿Qué te pasa? (Despertando.)

No, nada.. Es que estoy un poco nerviosa... Kety Voy a enviar este aviso telefónico urgente.

(Vase primera derecha.)

Sra. Mor. Entrégalo a los ordenanzas.

ESCENA XV

La SEÑORA MOREL, FROU-FROU, ALINA, ATENA!DA, el DUQUE, OCTAVIO, TELEFONISTAS y altos empleados acompañando al DU-QUE, todos por el foro

Duque Estoy satisfecho, si, señores. Este centro

está maravillosamente instalado...

Sra. Mor. (A Frou-Frou.) |Señora Duquesa!...

Frou. |Silencio!... Ha hablado usted con Octavio?

Sra. Mor. Si... Frou. ¿Irá?

Sra. Mor. Estoy segura.

Frou. Ya le he puesto un aviso telefónico al café-

de París, por si acaso no le podía hablar

aqui...

Sra. Mor. Ahí viene con el Duque.

Frou. Si, si.. Ya le he visto; pero no hemos ha-

blado nada...

Duque (A Cotavio) Ven usted, amigo Chantal, qué

organización de esta Central telefónica. Y el personal... El personal sobre todo...

Oct. Y el personal... El personal sobre todo...

Duque Sí... El personal no está mal tampoco... Pero

yo no me fijo en el personal...

Aten. Todo está bien en Teléfonos, sí, señor Mi-

nistro... ;Qué felicidad, si no hubiera abona-

dosl

Música

(Al empezar el número, sale Kety y se coloca a la izquierda.)

Coro hom. Hemos de felicitar

al ministro que logró instalar este servicio a la altura del mejor.

Tel. Gracias mil por el favor que nos quieren dispensar, el ministro es muy amable

y su ejemplo digno es de imitar.

Oct. (Acercándose a Kety, pero procurando que no le ob-

(Aver si puedo decir a Kety

que no me espere luego.)

(A Kety, disimulando.)

¡Oyemel No podré

venir luego a buscarte porque tengo que hacer.

(Kety le escucha vuelta de espaldas y sonrie al oirle Procurando que no la sorprenda la impresión que le ha causado, finge.)

Kety (A Octavio.)

Haces muy bien.

Telef. (Contestando a las galanterías del Ministro.)

¡Gracias, señor!...

Todos | Señor! (Saludando.)

(Disimuladamente, Frou-Frou se acerca a Octavio y le dice.)

Frou. (A Octavio.)

Si se muestra usted cortés y me jura no faltar, le prometo a usted que iré esta noche al Tabarin.

(Al mismo tiempo, Kety, disimuladamente, se habra acercado al Ministro, y le dice:)

Kety (Al Ministro.)

Su cortés invitación acepto sin vacilar, y esta noche con usted cenaré en el Tabarín.

Tel. (Al Ministro.)

Si nos quiere permitir festejar el Carnaval, autorícenos usté y nos vamos a bailar...

¡Bailar!

Sra. Mor. Señorita, por favor.

que el servicio está muy mal! Yo conozco a mi marido,

lo que quieran las dará.

Duque (Hablado.) Concedido... Tienen ustedes per-

miso para ir al baile.
¡Viva el Ministro!

Todas ¡Viva!

Frou.

Alina

(Todas le rodean efusivas, mientras Kety, aparte, canta.)

Kety (Aparte.)

La ilusión huyó de mí... Ya que me traiciona le he de hacer sufrir. Frou. (Aparte.)

La pasión

despierta en mi... (Mirando a Octavio.)

en sus brazos, loca, hoy caeré por fin.

Oct. (Acercándose a Kety.)

Kety... ¿qué tienes?, di... Te apartas ya de mí.

Kety (Sin mirarle.)

Es que nos miran curiosos...

vete ya de aqui.

Duque (A Frou-Frou.)

Nos vamos ya... ¡Señor!

Duque (A las Telefonistas.)

Marcharse pueden a bailar.

Kety ¡Yo, no!
Todos ¡Al Tabarin!
Frou. Me retiro a de

Me retiro a descansar que en mi casa debo estar como cumple a una señora, que de noche y a deshora no me gusta nunca andar.

Todos

Todos

Se retira a descansar, que en su casa debe estar como cumple a una señora, pues de noche y a deshora no la gusta nunca andar.

Todos

(A la Duquesa.)
Un modelo es de candor,
digna y adorable,
siempre tan amable,
la Duquesa es un primor.

Le damos todas gracias mil, nunca olvidaremos que a ella la debemos unas horas de vivir.

Oct.

(Mirando a Frou-Frou.)

Esta noche ella caerá, mía, al fin, hoy será...

Kety

(A Octavio.)

Adiós!

Oct.

Me has de perdonar.

Pero aunque lejos esté sólo en ti pensaré...

Kety (Aparte.)

(Sólo en mí pensará... ¡Vaya si miente bien!)

Oct. Labios de rosa, nidos de amor,

nidos de amor, ellos nos brindan dicha y placer. No hay en el mundo

nada mejor

que el beso de una mujer.

(Hablado.)

Duque (A Kety aparte.) (Vendré a buscarla luego.)

Kety (Al Duque.) (Conforme.)

Duque (A todos.) Señores... Buenas noches... Mucha-

chas, divertirse mucho... (Todas rodean al Ministro.)

Kety (Sin poderse contener.) Octavio...

Oct. ¿Qué? ¡Lloras!... Kety (Haciendo un esfuer

Todos

Kety

Todos

(Haciendo un esfuerzo para dominarse.); Llorar yo!...
¡Oh!.... Al contrario .. Nunca estuve más alegre que esta noche... Lástima que yo no pueda ir al baile tambien... Tengo deseos de cantar, de reir, de bailar...

¡Vals ideal!
¡Vals seductor!

Tú nos arrastras
embriagador.

Tus notas dan
vida y placer
y amantes seducen

a la mujer:
¡Vals ideal!
¡Vals seductor!
Tú nos arrastras
embriagador.
¡Vals ideal,

murmurador!
Tus giros arrastran
a todos con amor.

(Vanse todos por la puerta de la izquierda. Comienzan a sonar los timbres, encendiéndose las luces. Kety, aturdida, quiere atender a todos, y desesperada hace mutis primera derecha, saliendo en seguida con el sombrero puesto y el abrigo. Avanza lentamente en dirección a la puerta)

Kety

¡Su amor perdí!
¡Dulce ilusión!
¡Ay de mí!
(Vase precipitadamente primera izquierda.)

(Telón.)

FIN DEL ACTO PRIMERO



ACTO SEGUNDO

El baile del Tabarín. Escalera monumental en el foro. Al levantarse el telón mucha animación. En primer término habrá dos mesitas pequeñas, una a cada lado, y agrupados, hombres y mujeres beben champagne, mientras bailan MARCELA y JUSTO. Estos empiezan a bailar bajando la escalera, y terminan en la escena. Al levantarse el telón aparece la escena a oscuras, y un foco eléctrico ilumina las figuras. Al llegar éstas a la escena, se apaga el foco y se da toda la luz.

ESCENA PRIMERA

RUPERT, GRI-GRÍ, LULÚ, CUNARD y CORO

Música

Coro

¡Vals ideall
¡Vals seductor!
'Tú nos darás
placeres y amor.
¡Vals ideal,
murmurador,
tus notas seducen
el ċorazón!

Hablado

Todos Cun. Rupert (Al terminar el balle gran animación.) (Aplaudiendo.) ¡Bravo!... ¡Bravo! Baila bien esta pareja que han contratado, A mí me gustaban más las inglesitas. Gri-Gri Ya lo habíamos notado. Andabas siempre

con ellas por los rincones...

Rupert Dándolas lecciones.

Gri-Gri ¡Tú, lecciones!... ¿De qué?

Rupert De perversidad, hija mia, de perversidad...

Hay que aprender... Os creeis que sabeis y

no sabeis nada...

¿Sabéis si se van a presentar muchas en el

concurso?

Lulú Hay diez muchachas.

Cun. ¿Nada más?

Cun.

Rupert ¿Te parecen pocas? Fijate que es un concurso de pantorrillas y es muy difícil en-

contrar un par iguales.

Cun. El sábado pasado el concurso fué de espal-

das.

Rupert De huesos debían decir, porque no se pre-

sentaron más que huesos.

Gri-Grí Ay, hijo!... ¡Qué ordinario eres! ¡Cómo se-

se ve que te gustan gordas!

Rupert No, no... A mi lo que me gusta es acercar-

me a una mujer y que me pinche.

Gri Gri Pues has de saber que este año no se lleva

la carne.

Rupert Ya lo he notado, ya... | Pobre amor! | Con-

denado a viernes perpetuo!

Gri-Gri ¿Cómo a viernes?

Rupert Ši, hija, si. A bacalaol

ESCENA II

DICHOS y OCTAVIO, primera izquierda

(Entra alegremente, de frac y cubierto el traje de

·confetti..)

Oct. | Viva la alegría!
Todos | Octavio!

Oct. ¡Hola, amigos míos! .. Esta noche os convido a todas a champagne. (subido en una silla a

la derecha. Le rodean todos.)

Todos |Bravo!

Oct. Alto ahi! Os convido a champagne si viene

una mujer que espero...

Gri-Gri Bahl

Rupert No vendrá!

Oct. Eso creo yo también. Pero, si viene...!

ESCENA III

DICHOS y SOFIA por la escalera del foro. Sofia viste de frac, siempre en caricatura. Llevará la cartera del acto primero

Sofia (Contemplando a los juerguistas mientras beben.) Centro de corrupción! ¡Infierno de la juventudl ¡Aqui beben y se emborrachan mientras el pueblo suda y los pobres empleados trabajamos!

Lulú ¡Cómo nos mira ese provinciano!

Sofia Provinciano! ¡Ya ha dicho una ingeniosidad esa fregona!

Rupert Debe ser un seminarista...

Sofia ¡Y esa es la esperanza de la Patria! (Todas le hacen burla.) ¡Creen que se divierten y lo que hacen es embrutecerse!...

Gri-Gri Oye, oye! Parece que nos insulta.

Déjale... Le habrá dado el vino por ahí... Rupert

Lulú ¡No me cabe duda, es provinciano! Sofia

Cállate tú, neumática... (Grandes risas.)

Gri-Grí

Chica, te ha llamado neumática... Lulú No sé por qué... Es la primera vez que me

llaman eso...

Diga usted, pollo... ¿por qué la llama usted Gri-Gri

neumática?

Sofia ¡Porque tiene miedo de que la desinflen! ¡Bravo! Acérquese, pollo, tomará una copita Oct. con nosotros...

Gracias... Huyo de la juventud disoluta... Sofia

¿Pues a qué viene usted aquí? Oct. A cumplir con mi obligación. Sofia Gri-Gri Toma. Pues como nosotras...

Todas :Claro!

Bueno, bueno... Dejemos a este moralista y Oct.

bailemos.

Vamos a la sala... Todos

Ah! ¡Si viniera la mujer que esperol... Oct.

Gri.Gri ¿Has ofrecido convidarnos a champagne si

venía? No vendrá...

(Vanse todos con gran animación por el fondo izquierda.)

ESCENA IV

SOFIA, iuego el CAMARERO

Sofia ¡Andad con Dios!...¡Lástima de dinero que se derrocha en estos antros de corrupción!... (Llamando.) ¡Mozo!... (Pasa a la derecha y se sieuta.)

Cam. ¡Señor! Sofía ¡Champagne!

Cam. ¿Qué marca? ¿Dulce... seco... demi-sec? Sofia Demi-sec, si... Eso es... Medio seco...

Cam. (Coge una botella vacia que habra en la mesa de la izquierda y la coloca en la mesa de la derecha.) Aquí

está...

Sofia (Coge la botella.) [Ehl... (La escurre, la aprieta, la vuelve y no cae una gota.) Mozo, he pedido champagne medio seco, no seco del todo...

Cam. Ahora mismo lo traigo... (Mutis primera izquierda.)

ESCENA V

SOFÍA, en seguida la SENORA MOREL

Sofía

Hay que ponerse a tono en todos estos lugares, y para ponerse a tono lo mejor es beberse una copa de champagne. En seguida me dedicaré a inspeccionar el personal de señora, a ver si hay alguna nueva que no haya hecho su declaración a la Hacienda.

Sra. Mor. (Ba

(Baja por la escalera llamativamente vestida de soirée, muy pintada y empolvada, dando saltitos y ballando.)

> |Vals ideal| |Vals seductor!

¡Ah! ¡Cómo me palpita el corazón! ¡Esto es vivir! ¡Esto es gozar! ¡Este es el verdadero templo del placer! .. Pero tantos perfumes... tanto ruido... tanta luz... embriagan... me parece que corre por mí una nueva vida... La cara me arde... ¡Debo haberme puesto

demasiado colorete! ¡Claro! Me falta todavía

la costumbre... (Queda a la izquierda.)

Sofia (Mirándola.) (¡Hola! ¡Una cocotte!... Pues esta es nueva... Es decir, tanto como nueva... Pertenece a la vieja guardia, pero me es

desconocida... Voy a ver.) ¡Señoral...

(¡Uy, un joven!) ¡Caballero!... Sra. Mor.

Viene usted con frecuencia a este baile? Sofia

Sra. Mor. Es la primera vez.

Sofia (Ya decia yo que era nueva.)

Sra. Mor. Pero me gusta, ahora vendré siempre que

pueda.

Sofia Lo creo... ¿Quiere usted hacer el favor de aceptar este bouquet? (Saca del bolsillo del pantalón un bouquet, como el del primer acto, y se lo

ofrece.)

10hl ¡Qué amable! Mil gracias. (Poniéndosela Sra. Mor.

en el pecho.)

Es el modelo oficial... Ahora llenaremos Sofia una hoja con las indicaciones de rigor. (Saca de la cartera una hoja de papel y se dispone a es-

cribir.)

¿Qué indicaciones? Sra. Mor.

Sofia Las necesarias para el impuesto del Estado

sobre la renta y beneficios.

¿El impuesto sobre los beneficios? ¿Y es us-Sra. Mor.

ted el encargado...?

Sofía El encargado de la investigación de señoras solas viudas, solteras, pensionistas, etcétera, etcétera ¿Usted no está casada?

No. señor. Sra. Mor.

Sofia Entra en mi jurisdicción... Primero me hará usted el favor de decirme su nombre y apellido.

Sra. Mor. Esther Morel.

(Escribiendo.) El nombre de guerra no es ne-Sofia

cesario.

¿El nombre de guerra? No comprendo... Sra. Mor. Sofia Tiene usted tierras, propiedades, rentas?

Yo, no, señor. Sra. Mor.

Sofia ¿Qué la produce a usted la profesión?

¿A mí? Sra. Mor.

Sí. ¿Cuánto viene usted a ganar un año con Sofia

otro con su trabajo?

¿Con mi trabajo? Cuatro mil francos. Sra. Mor. Sofia (¡Caray, a su edad!) (Alto.) No está mal. Caballero, mi trabajo vale mucho más... Sra. Mor.

Sofia (¿Qué hará? ¡La verdad es que son imbéciles los hombres!) De manera que tiene usted la suerte de ganar todavía cuatro mil francos al año....

Sra. Mor. ¿Cómo todavía? Llevo ya veinticinco años de servicio.

Sofía ;Oh! Eso salta a la vista.

Sra. Mor. Dentro de tres años ganaré cinco mil.

Sofía ¿De veras? (Cuando yo decía que era de la vieja guardia... ¡Antes muerta que rendida!)

Sra. Mor. Y luego me pagaran mi retiro. Sofia ¡El retiro! Pero ¿quién? Sra. Mor. ¿Quién ha de ser? El Gobierno.

Sofia ¿Pero usted cree que el Gobierno se va a

ocupar de usted?

Sra. Mor. ¡Naturalmente! Yo soy funcionaria; perte-

nezco a la cosa pública...

Sofia

Ya lo sé, ya... En fin, pondremos cuatro mil francos; el impuesto será menor, y esto la dará a usted importancia con sus amigas las cocottes...

Sra. Mor. ¡Las cocottes! ¡Caballero, yo no puedo permitir ese lenguaje!

Sofía Todas son lo mismo. En cuanto se las llama.

Sra. Mor. ¡Insolente! Se equivoca usted... Yo soy inspectora de la Central de Teléfonos de París. ¡Soy funcionaria!

Sofia ¡Usted! ¡Ah!

Sra. Mor. Si, señor... | Podía usted tener más educa-

Sofia Señora, perdone usted, y en ese caso el bouquet no está en su sitio. (Coge el bouquet.)

Sra. Mor. Puede usted guardársele... ¡Habrase visto groseio! ¿Yo cocotte? ¿Yo? ¡Indecente! ¡Li-

bertinol ¡Sátiro! (Vase señora Morel.)

Me equivoco pocas veces, pero cuando me equivoco siempre me tratan asi... Y es que el carguito que desempeño se las trae... ¡Vaya si se las trae! (Grandes rumores dentro.) ¡Eh!... ¿Qué ruido es ese?... ¡Pero calla! Si... Es Frou-Frou... digo, la Duquesa. La misma...

ESCENA VI

FROU-FROU, LULÚ, GRI-GRÍ RUPERT, CUNARD y CORO

Salen todos por la escalers, y al llegar al proscenio se dividen endos filas. Frou-Frou baja la última, majestuosamente

Música

Todos

Frou-Frou del Tabarín desprecia la virtud, que a ti te llamarán Frou-Frou.
En vano te brindó un Duque la quietud y en dama se cambió Frou-Frou.
Mi vida es el placer alegre y seductor; reir y enloquecer de amor.

II

Al fin has de quemar tus alas en la luz, tu vida es un cantar, Frou-Frou.

Hablado

Frou Ya estoy aquí. Gri-Grí ¡Frou-Frou!

(Aplauden y vitorean todos.)

Todos ¡Túl ¿Pero eres tú? Lulú ¿Has resucitado?

Gri-Gri ¿Es verdad que te hiciste señora honesta?

Rupert ¡Ay! ¡Qué bonita estás! Frou Y tú, ¡qué feo!

Rupert Es que yo no cambio. Gri-Grí Pero ¿y tú marido?

Frou

¡Bah! No os enteraréis... Es una historia larga de contar. Básteos saber que he estado
retirada de la circulación por motivos de

familia.

Pobrecita! ¡Estarías como pez fuera del Gri-Gri

agua!

Figurate... Aquí ahora parece que revivol Frou

Un aplauso en honor de Frou-Frou. Cun. (Aplaudiendo.) [Viva Frou-Frou! Todos

Frou Gracias, gracias! Estoy muy conmovida,

muy conmovida.

Te creo, hija mía, te creo... Rupert

ESCENA VII

DICHOS y OCTAVIO, primera izquierda

Oct. ¡Cómo! ¡Es ella! ¡La Duquesa!

Frou (¡Octavio!)

Ven aqui, Octavio... ¿No conoces a Frou-Gri-Gri

Frou?

De nombre, de nombre nada más... Y la Oct.

verdad, no esperaba verla aqui...

Ante todo presentadme a este caballero, al Frou

que no tengo el honor de conocer...

Yo te presentaré... El Príncipe Octavio de Rupert Chantal... Frou Frou (Coge a ambos de la mano.) Y como yo sé lo que quiere decir en este

lugar que una dama desea ser presentada a un caballero... Venid, hijos míos... ¡Os declaro legalmente unidos... por una sola no-

chel Y ahora, daos un beso.

Ay, hijo, qué materialista eres! (A Octavio.) Frou Supongo, Príncipe, que no hará usted caso

de las bromas de éste.

Oct. Yo no hago más que lamentar que esa bro-

Gri Gri Mirad. A mí no me la dais. Tú la gustas a ella. Ella te gusta a ti...

Frou Pero chica...

Gri Gri Yo sé lo que me digo...

(A Fron Fron.) ¿Es verdad lo que dice Gri-Gri? Oct.

Frou (Ruborizada) ¡Cuando ella lo dice!... Oct. En ese caso... (La abraza y besa.)

Rupert Señores, el momento es solemne... Dejémos-

les solos. Gri-Gri, desempeña el papel de madre y da

unos cuantos consejos a la esposa.

Gri Gri Hija mía, esta noche, cuando esté solo contigo, querrá besarte.

Todes Qué horrorl

Cun.

Gri-Gri El cielo y las leyes le amparan... Tiene de-

recho, tiene derecho a hacerlo.

Rupert Sé obediente...

Gri-Gri Sométete...

Rupert ; Qué momentos tan solemnes! Yo lloro

como si fusee la suegra.

Todos ¡Ja, ja, ja!

(Vanse riendo alegres foro izquierda, dejando solos a

Octavio y Frou-Frou.)

ESCENA VIII

FROU-FROU y OCTAVIO. Ella estará sentada sobre la mesita de la . izquierda

Oct. (Se acerca cautelosamente, y después de asegurarse de que nadie los oye le dice.) ¿Ha venido usted

al fin?

Frou

Ya lo ve usted!

Cot.

Entonces es que está usted decidida...

Frou

A qué? ¿A engañar al pobre Duque?

Oct. Claro!

Frou ¿Y engañarle con usted?

Oct. Para que la engañara usted con otro no mehubiera tomado el trabajo de hacerla el

amor tres meses. . Conque... ¿sí?

Frou (Ruborosa.) Bueno... Pues... ¡sí! ¡Ay, si supiese usted cuánto me cuesta engañar al Duque!...

Oct. ¿Si?... Yo en cambio lo hago gratis...

Frou Pero se lo prometí a usted, y una mujer no debe tener más que una palabra...

Oct. Muy bien...

Frou Usted tendrà la culpa de que la Duquesa de

Oct. Pontarcy dé su primer paso en falso...
(La Duquesa de Pontarcy debe ser frágil de memoria.) ¡Ay! Si supiera usted qué largos

se me han hecho estos días.

Frou Lo creo... Desde el dia primero de este mes alargan los días.

Oct. Es usted deliciosa...

Frou
(¡Dios mío, cómo me gusta este muchacho!)
ct.
¿Por qué, si estaba usted decidida a hacerme feliz, no ha procurado que nos viésemos

antes?

Frou Imposible... Hasta fines de febrero no podía.

ser.

Oct. No entiendo la razón; pero no importa. Lo esencial es que ya estamos juntos, que la

adoro, y que vamos a ser felices...

Frou (¡Ay! ¡Pero cómo me gusta este muchacho!)

Oct. ¿Verdad que hace calor aquí?

Frou Mucho... Estoy sofocadísima. (octavio quiere desabrocharla el vestido.) No, no. De ningún modo...

Oct. Es que hace tanto calor...

Frou Eso no podrá usted hacerlo nunca.

Oct. Por qué?

Frou Porque se desabrocha por detrás.

Oct. ¡Ah! Eso es otra cosa.

Frou No, no... Antes de media noche no.

Oct. ¿Antes de media noche. Pero, ¿y qué vamos

a hacer hasta media noche?

Frou
Yo se lo diré a usted... Primero irá usted a encargar un gabinete en Maxim... Luego me traerá usted unas flores y tomaremos

parte en el desfile de Carnaval.

Oct. Haré lo que usted me mande...

Frou
Yo, en tanto, le esperaré aquí, en mi querido
Tabarín, charlando con mis antiguas amigas y compañeras. ¿Le parece a usted bien?

Oct. Como usted quiera.

Frou Pues ya está decidido... Deme usted un

beso, un cigarrillo, y en marcha.

Oct. Con mil amores... Ahi va el beso... (La besa.)

Voy a hacer los encargos.

Frou Y el cigarrillo...

Oct. Ay! Es verdad... (La ofrece un cigarrillo.) ¿La

hace a usted mucha falta el cigarrillo?

Frou Clarol ¿En qué voy a entretenerme los labios mientras usted no está a mi lado?

(Octavio saca cerillas y Frou-Frou enciende el cigarrillo.)

Oct. Es usted encantadora... Voy corriendo y

vuelvo volando ... (Vase foro derecha.)

ESCENA IX

FROU FROU, en seguida SOFIA foro derecha

Frou ¡Dios mío!..¡Pero cómo me gusta este muchachol...¡Cómo me gustal...¡Cómo me gustal ¡Cómo me gustal

Sofia ¿Quién yo?

¡Cómol ¡Sofíal (Riendo. Baja de la mesita.) Frou Sofia ¿Que es lo que la hace a usted reir?

Frou Nada... y todo... Todo y... nada. (Los dos se miran y rien.) ¿Cómo me encuentra usted?

Pues... ya lo ve usted... la encuentro... sin Sofia

haber buscado ...

Frou Gracias por el piropo. Pero estos encuentros tan frecuentes desde hace tres días me escaman... ¿Está usted encargado de vigilarme, por una casualidad?

Sofia Sería inútil... La conozo a usted bien... Sé su vida y milagros...

Frou Es usted de la policía?

Sofia Si fuese de la policia no sabria una palabra.

Frou Entonces, apor qué me lo encuentro a usted en todas partes? ¿Está usted enamorado de mí?

Esté usted tranquila. ¡No me gusta usted! Sofia ¡Ay, menos mal!... Me molestaría despertar Frou una mañana, teniendo a mi lado este tipo de polichinela.

Sofia Para despertar serla necesario dormir antes

y yo me acuesto solo...

Frou Por mi parte, le juro a usted que si me declarase su amor gritaría pidiendo auxilio. (Rie. Toda esta escena la han de decir ambos riéndose. Salen dos Criados y se llevan por la derecha la mesita y las sillas de la derecha.)

Sofía Señora... No desprecie usted lo que no ha

de tener nunca...

Frou Sí, es verdad... Si no estuviéramos más que usted y yo en la tierra, se acabaría el mundo...

Sofia Lo creo. Porque a mi no me gustan las mo-

Frou Y yo aborrezco a los rubios!

Sofia Ve usted esos ojillos que maneja usted tan bien? Pues ;a mí no me dicen nada!

Frou Los de usted, en cambio, están diciéndome: «Soy completamente estúpido.» (Rie.)

No se ría usted así... Enseña usted mucho Sofia los dientes y pueden asustarse sus adoradores...

Frou ¡Ahl (Haciendo burla.) Sofia Ah! (Lo mismo.)

Frou Ahl ¡Qué cosa tan agradable es poder decir a un amigo todo lo que piensa de éll

Sofía Verdaderamente es agradabilisimo.

Frou Ya ve usted... con otro yo estaria reservada, cautelosa... Con usted... ¡Todo lo contrario! Hablo con franqueza... Y es que con usted

no puede haber consecuencias que lamen-

Es verdad. No puede haber consecuencias...

Aunque, por ejemplo, me diese usted ahora un beso.. Pues eso no significaria nada...

Frou Absolutamente nada.
Sofia Todavía menos que nada...

Frou Muchisimo menos...

Sofia

Los dos

Sofía Y es que como no nos queremos...

Frou Ni nos somos simpáticos... (Los dos ríen.)

Música

Sofía Amor es sin duda

una enfermedad.

Frou Terrible! St, que lo es...

Sofia Se debe el contagio siempre evitar.

Frou Eso sólo lo hará usté.

Los hombres enfermos de amor que vi-

Sofia Los pondría usted peor...

Frou Lograron al fin contagiarme a mi.

Sofía | Pues bonita curación!

Frou Que es el amor el mal peor,...

Ah! ¡Qué felicidad!

No querer a nadie de verdad

y burlarse del amor, cual si no existiera,

como hacemos hoy los dos. Así todo va bien, nada chocará, si un beso usted aquí me da,

ja mí ni fu ni fa! ¡Ah! ¡Qué felicidad!

No querer a nadie de verdad, etc.. etc.

Frou Usted no ha sentido jamás amor. Sofía Amor, yo no sé lo que es.

Frou Yo a veces sentí cierta desazón... Sofía Pues yo siento lo que usté.

Cuando una mujer me miró al pasar...

Frou La sangre se la encendió...

Sofia Yo nada encendido senti jamás.

Frou Pues menudo corazón!
Sofía Pues menudo corazón!

Frou Los dos Ya, ya... se ve... ¡Ah! ¡Qué felicidad! etc., etc.

(Evolucionan durante todo el número y hacen mutis primera derecha.)

ESCENA X

KETY, el DUQUE, un CAMARERO. Entran seguidos de un MOZO que les recoge los abrigos

Hablado

Duque (For la escalera.) Tome usted. (Al Mozo.) Cien

francos...

Mozo ¡Oh! Gracias, señor, gracias... (Dehe ser un

gran Duque.)

Duque Tome usted esos cien francos y vaya a cam

biarlos.

Mozo Abl

Duque Se queda usted con cincuenta céntimos y

me da la vuelta...

Mozo Está bien.

Duque Ahora encargaré un gabinete reservado...

Kety Ah! Eso no.

Duque ¿Por qué? ¿A qué hemos ve ido aquí?

Kety ¡Ya le he dicho a usted que hay que esperar a que entre nosotros nazca el amorl

Duque ¡Bah!

Kety Recuerde usted que ha prometido esperar a

que yo le quiera...

Duque No seas tonta... El amor es como el apetito...

viene comiendo...

Kety Tiene usted que ser formal!...

Ouque
Pero si lo soy. Anda, dame un beso...
No, por Dios... No estamos solos...
Eh? (Mirando.) No veo a nadie...

Kety
Duque

No? Cref que había gente, pero es lo mismo.
Bueno, quedamos en que encargo el gabi-

nete reservado...

Kety Como usted quiera... Pero dejaremos la

puerta abierta.

Duque Entonces ya no será reservado. Kety Pues eso es lo que yo quiero.

Duque Esta bien... Encargaré el gabinete y dejaremos la puerta abierta... (¡Pobrecita!... ¡Es

principianta!...)

Kety Duque Yo le esperaré aqui...

Mejor será. Pero no te muevas...; Yo vuelvo en seguidital... (Vase el Duque foro izquierda.)

ESCENA XI

KETY

(Mirando a todas partes y pasando a la izquierda.) Este es el famoso Tabarín... Aquí es donde se han dado cita Octavio y esa sinvergüenza de Frou-Frou. ¡Qué lindo esl Salones espléndidos, luces, música, alegría. Esto es lo que vuelve loco a los hombres... Necesitan lujo, oro, flores y perfumes... Nosotras no pode mos luchar contra todo esto... ¡Ah! Allí viene Octavio... Es puntual...

(Siéntase vuelta de espaidas al sitio por donde ha de entrar Octavio y se apoya sobre la mesa. Octavio se acerca a ella de puntillas creyendo que es Frou-Frou. Cuando está a su lado la da un beso en la espaida.)

ESCENA XII

KETY y OCTAVIO foro derecha

Oct.

Allí está... Pero, ¿qué es esto? ¿Tiene la espalda desnuda?... Eso no está bien... Permita usted que la cubra con mis besos... (Besándols.)

Kety Oct. (Levantándose.) ¿Sí, eh? (Volviéndose.)
(Retrocediendo.) ¡Cómol.. ¡Kety!... ¡Túl...

Kety

Si. Yo... yo... ¿Qué hay?

Oct.

¡Ay!...

Kety

¿No me esperaba usted, verdad?

¡No, es que... verás!...

Oct. Kety

(Coglendo el bouquet) Le prohibo a usted que me tutee. ¿Qué ha hecho usted de su Frou-

Frou? ¿Donde está su amante?

Oct.

gFrou-Frou mi amante? ¡Mentira, eso es

Kety

¿Conque mentira?... Ha de saber usted que fui yo la telefonista que recibió el aviso citándole esta coche en el Tabarín.

tandole esta 1.oche e

Oct. Ahl ¿Si? ¿Fuiste tú?... (Ahí tienen ustedes para qué sirve el teléfono...)

Kety Pero, diga usted algo ...

Oct. ¡Qué voy a decirl... Estoy confundido...

Kety ¿Ý era este señor el que esta tarde, todavía, me hacía protestas de amor y fidelidad... el que juraba quererme a mí sola...?

Oct. Y lo digo como lo siento...

Kety Miente usted...

Oct. Kety!... Tu no sabes...

Kety Le prohibo a usted que me tutee... (Pasa a la derecha.)

Oct. Perdón... Se me ha escapado...

Kety | Clarol Y mientras me decía todas aquellas cosas estaba pensando en la amante...

Oct. No, no... Eso no es cierto...

Kety

No, si me da lo mismo.. Yo he tomado ya mi resolución... ¿Usted me es infiel? Muy bien... Yo también lo seré... ¿Usted tiene una amante? Perfectamente. Yo tendré un amante, dos amantes, tres amantes... Tantos amantes como días tiene la semana...

Oct. No, no... Eso no lo puede hacer una muchacha decente y virtuosa...

Kety Se equivoca usted. Y la prueba es que ya tengo un amante...

Oct. ¿Un amante? Eso es una broma... ¿Un amante?

Kety ¡Ya lo creo! ¡Y luego tendré más!

Oct. ¿Sí? ¡Pues los asesinaré!
Kety ¡Bueno, buscaré otros!
Oct. ¡Los mataré también!

Kety Pues va usted a tener trabajo... Y ahora, puede usted retirarse...

Oct. Kety, por Diosl...

Kety Pero en seguida... Yo no quiero verle a us-

Oct. ¿De veras? ¿Me echas? Kety Así parece... (siu mirarle.)

Oct. (Sin moverse.) ¡Está bien, me iré!...

Kety [Hasta la vista!...

Oct. No... Hasta la vista, no... ¡Adiós! ¡Me íré y no volveré más!

Kety ¿De veras? (Sin mirarle.)

Oct. ¡No volveré jamás, jamás, jamás! (Medlo mu-

Kety ¡Así me gusta!

Oct. (volviendo.) Pero tú vendrás a buscarme, porque tú me quieres... ¡Yo lo sé!...

Kety I'ues espéreme usted sentado.

Oct. Estoy seguro... Sé que vendrás... Kety

No tenga usted miedo... Le dejaré toda su

libertad...

Oct. Si yo no la quiero... Ketv... Kety... ¡Si tu supieras lo bonita que estás cuando te enfadas!...

Música

Kety Yo en tus palabras amante creia, y eran traición y falsía. Hoy me arrepiento

de haberte escuchado, creyéndote enamorado.

Oct. Yo soy sincero y amante te adoro,

no dudes, no, que te quiero.

Deja tus labios besar, que te quiero probar que por ti yo me muero. Ya no me engañas,

Kety es tiempo perdido, sé que tu amor es fingido.

Besos no esperes de mi pues no son para ti, y he de darte al olvido.

Oct. ¡Venl... Besa, besa, besame yo sin tus besos vivir no sé.

Orros beseg buscarás Kety que acaro te interesen más.

Besa, besa, bésame, Oct.

sin tus caricias no viviré. Kety No te acerques, por favor,

todo se acabó.

Oct.

Tú me habrás de perdonar, imirame!

nunca olvidarte podré... Kety Yo que en ti confié...

Ten de mi, por Dios, piedad... Oct. Kety ¡Déjame!

Sé que me perdonarás... Oct. Kety ¡No podré!

> (En este momento óyese dentro la canción de Fron-Frou, que entonan lentamente un violin y un piano. Octavio al oirla hace un ademan de contrariedad, Kety le mira con burla.)

Hablado sobre la música

Kety (Al ver que Octavio está inquieto.) Qué, ¿ha terminado usted? (Intranquilo) Sí ... Por ahora, sí ... Oct. Es raro... Al oir esa música se ha quedado Kety usted mudo. (Inquieto.) Es que el violín... el violín me pro-Oct. duce siempre este efecto,.. Kety No sabía que era usted tan impresionable... Oct. No, pero no es nada... Continuemos... ¿quieres? Yo te seguiré diciendo... ¿Aquellas palabras dulces?... Kety Eso es.. Te las repetiré... (Vuelve a sentirse apa-Oct. sionado.) ¡Kety!... ¡Amor mio!.. (En este momento se oye dentro la voz de Frou-Frou que canta.) Frou (Dentro.) Mi vida es el placer... sin sombra de temor... ¿Qué? ¿Vuelve u-ted a quedarse mudo?... Kety Frou Reir y enloquecer... de amor... Es que... no sé qué me sucede... Oct. Kety Cualquiera diría que esa canción era una señal.. Oct. ¿Una señal? ¡Qué tontería! Frou Al fin has de quemar tus alas en la luz... Kety Si le esperan a usted, vaya, váyase... Oct. Kety, yo te juro... ¿Pero está usted aquí todavía... Váyase us-Kety ted... váyase... Frou Tu vida es un cantar, ¡Frou-Frou! Kety! Oct. Kety Besa, besa, bésala, nadie como ella besar sabrá... Oct. No me quieres, ya lo sé, mas yo jamás te olvidaré. Los dos Besa, besa, hésame, que con un beso me engañarás, pera no te los daré: mis besos valen más! Oct. Besa, besa, bésame,

tus besos valen másl

ESCENA XIII

DICHOS y el DUQUE foro izquierda

Hablado

Duque Ea:.. Ya está todo preparado... El gabinetereservado nos espera...

Oct. ¿El Duque aqui?

Duque Querido Octaviol... También a pasar la noche alegre, ¿eh? Muy bien... Yo he venido

con esta muchacha...

Oct. (1El!)

Kety (Ironica.) El señor Duque se ha brindado a

ser mi protector, ¿verdad?

Oct. (¡El marido de Frou-Frou!)
Duque Bueno, le dejamos a usted...

Kety Si, si... Vámonos... Tengo muchos deseos de

estar ya en el reservado...

Duque ¿Sí? (¡Cómo se ha dulcificado!...) ¡Adiós, Oc-

tavio!

Oct. ((Le matarél)

Kety Adiós, caballero... Hasta la vista... ¡Ja, ja, ja!

(Vanse Kety y el Duque foro izquierda)

ESCENA XIV

OCTAVIO

Pero, ¿es posible? ¡Kety y el Duque!... ¡Ah!... ¡Mujeres, mujeres!... Ahora lo importante es avisar a Frou Frou y escapar de aquí... ¡Kety!... ¡Quién lo hubiera sospechado!... ¡Bah! Ya que la muchacha honesta y virtuosa está decidida a perderse, pensaremos después en ella... Primero vamos con Frou-Frou. Luego la tocará el turno a la telefonista. Pero... no cref que el ver a Kety del brazo de otro me hiciera tanto daño... ¡Eh! ¿Qué es eso, Octavio? ¿Vas a hacerte sentimenta!? A reir... A beber y a disfrutar... Así es la vida... (Vase corriendo foro derecha)

ESCENA XV

La SEÑORA MOREL y RUPERT foro izquierda

Sra. Mor. (Del brazo do Rupert y ambos muy acaramelados.) Pero... Si no es posible. Enamorarse de mí...

De mi!

Rupert Es que a mi me gusta la madurez... Yo es-

toy por la madurez...

Sra. Mor. (Ruborosa.) Ya ve usted... He cumplido ya

los cuarenta ..

Rupert Pero yo los divido y me figuraré que tienes veinte por la mañana y otros veinte por la

noche... Y como no te veré más que por la

noche...

Sra. Mor. No. Luego me olvidarás ..

Rupert ¿Quién piensa en eso? Ven al baile...

Sra. Mor. No, yo no bailo...

Rupert Pero verás el desfile que va a comenzar.

Asistiremos al concurso de pantorrillas...;Lástima que ya esté cerrado el plazo de ad-

misión!

Sra. Mor. ¿Para qué?

Rupert Para que tomases parte en el concurso... Es-

toy seguro que te Îlevabas el premio.

Sra. Mor. |Qué loco| (Vanse primera derecha.)

ESCENA XVI

Salen por todas las puertas SOFÍA, OCTAVIO, el DUQUE y CORO DE CABLLEROS. De lo alto de la escalera comienzan a descender las SEÑORAS envueltas en capuchones. Salen delante FROU-FROU y KETY. Los Caballeros a la izquierda y derecha en dos filas. Se colocan ellas a derecha e izquierda delante de ellos

Música

Ι

Con la noche aparecemos
insinuantes,
arrogantes,
la ciudad de noche entera es nuestra.
Con el alba nos perdemos

silenciosos,
temerosos,
porque nuestro reino es el placer.
Sus armas invencibles
contra las mujeres,
son las irresistibles
que dan los placeres,
que triunfantes surgen en la noche
y el demonio son de la mujer.
La noche las hace caer...

(Avanzan las dos filas de señoras hasta colocarse otra vez en dos filas, pero frente al público. Los caballeros suben todos a la escalera, quedando en el primer escation Octavio, sofía y el tuque)

Como sombras misteriosas sin cesar, van las bellas de la noche con pasión, y os ofrecen sus encantos al azar, que una sombra es en la noche una ilusión.

П

En la noche los amantes, sigilesos, silenciosos, el culpable amor persiguen siempre, y aparecen más brillantes sugestives y atractivos los deseos de la tentación.

La noche nos invita con sus seducciones, y en la penumbra agita todas las pasiones, que el placer el rey es de la noche que le presta amparo y protección.

Y surge triunfante el amor.

Como sombras misteriosas sin cesar, van las bellas de la noche con pasión, y os ofrecen sus encantos al azar, que una sombra es en la noche una ilusión. (Cuando lo indica la partitura se hace la oscuridad absoluta. Las dos filas de señoras sacan cada una de ellas una linterna eléctrica, que encienden haciendo juegos con ellos a juicio de la dirección. Vuelve la luz al empezar el segundo couplet, y se repita el juego cuando vuelve a indicarlo la partitura.)

ESCENA XVII

DICHOS, el DUQUE y KETY

Hablado

Estoy intranquilo... Vámonos de aquí... Tu Oct.

marido puede verte...

¿Son ya las doce? Frou

Oct.

Entonces no importa que me vea. Al partir Frou de las doce de la noche, soy libre ... ¡L'bre!..

De todos modos, podíamos irnos al Pre-Ca-Oct. talán... Allí acabaríamos la noche... y ve-

riamos amanecer...

Sí, sí... Iremos... Pero más tarde... Frou

(Entrando con Kety del brazo.) ¡Pero qué empeño Duque

en volver aquil...

Es que quiero presenciar el concurso de Kety

pantorrillas...

Si no valdrá nada! Duque

Oct. ¡El Duque!...

(Viendo a Fron Fron.) Mi mujer ... Señora. . Duque

¿qué hace usted aquí?

Amigo mío, el plazo se cumplió... Han dado Frou las doce del último día de Febrero...¡Soy

librel...

(Durante el número, los caballeros arrojan serpentinas a las señoras, que hacen diferentes juegos escénicos a

juicio de la dirección.)

Música

(A Frou. Frou.) Duque

Responda usté... Me ha de decir con quién, señora,

vino aquí.

Yo este misterio Kety puedo explicarle...

Habiado

Kety, por Dios, que me comprometes. Oct. Si es lo que quiero precisamente... Kety

En cuanto a usted, señor Principe de Chan-Duque

tal...

(Aparte.) (¡Adiós! ¡Se descubrió el pastel!) Oct. (Asombrada.) [Jómo! ¿Principe?... ¿Ha dicho Kety

usted Principe?... ¿Octavio es?...

Principe, si, señora... Duque

Música

Oct. Un sueño tuvieron las hadas y fué el despertar cruel,

la dicha que quise ofrecerte cambiaste por otro placer. Yo pronto al olvido he de darte.

aquí otro amor hallaré, y en brazos de otras, nunca

de ti me acordaré.

Frou (A Octavio.)

Frou

Oct.

Oct.

Ven a mi lado y olvidarás,

que el baile nos invita sus delicias a gozar.

(Hablado) ¡Qué desvergüenza! Esa no es mi Duque

mujer...

Oct. (Abrazando a Frou-Frou y mirando a Kety.)

> Gozarl Reir! que la vida es el placer Tus labios calmarán

de mi amor la ardiente sed.

Reir y olvidar debe ser nuestra ilusión, tú, al fin, lograrás

conquistar mi corazón. ¡Qué ilusión!

En las sombras de la noche sin cesar.

Frou Las mujeres temblorosas

de pasión. Nos ofrecen sus encantos

al pasar.

Que una sombra Kety es en la noche Oct. una ilusión.

Coro Estas cosas se han de ver sólo aquí en el Tabarín,

donde la locura reina y a los hombres trastorna sin cesar... ¡Trastorna sin cesar!

Oct. (A Frou-Frou.)

Ven, Frou-Frou... Besa. besa, bésame...

(Bailan, Kety se cubre la cara para no verlos, El Duque quiere llevársela.)

Oct. ¡Sólo en tus brazos olvidaré!

Es imposible, no sé luchar...

hoy vencen con su saber... las damas del Tabarin!

Frou ¿Cual es el templo en que a Frou-Frou llamando están?

¡El Tabarín! Sus besos van... ¡Al 'Tabarín! ¿Cuál es su afán? ¡El Tabarín!

¡El Tabarin!
Se hace el amor
entre dos pasos
de can-can.

Corre el champán...
¿Qué es de ti?
¡Juventud!
¡Sin tu Frou-Frou!
¿Cuál es el templo
en que a Frou-Frou

llamando están?... Etc., etc.

(Cae el telón rapidamente y al mismo tiempo cae un teloncito corto pintado al efecto, que no llegará al suelo. Detrás se pondrán diez señoritas que tengan las pantorrillas presentables, las cuales se subirán las fal das, y mientras la orquesta repite el estribillo hacen ellas un movimiento con las pantorrillas completamente uniforme. Cae el telón y al mismo tiempo baja el teloncito corto de atrás y por un agujero que tendrán hecho a la altura conveniente, sacan las diez señoras la pierna derecha y por otro egujero, a la altura proporcional, sacan la cabeza. Vuelve a subir el telón y vuelve a repetitse el estribillo, que cantan todos; pero esta vez tienen las diez señoras quietas las pantorrillas, y con esta segunda vez termina el acto segun-

Kety

Oct. Frou Oct. Frou

Oct. Frou

Oct. Frou Oct. Frou Todos do. Claro está que esto de las pantorrillas es suponiendo que el público aplauda y haga subir el telón, que si no, pueden seguir las diez conservando su honestidad, en perjuicio del público, que no verá las formas de las diez señoritas. Telón.)

FIN DEL ACTO SEGUNDO

ACTO TERCERO

Gran salón en el Pre Catalan. Al fondo decoración de jardín con salida practicable a ambos lados, y gran marquesina.

En el ángulo derecho del salón un pequeño mostrador-bar formando chafián. Próximo al mostrador un gran calendario con la fecha 28 de Febrero. Es de noche. Suena dentro la canción de Fron-Frou. Sentada en un sillón, a la izquierda, en primer término, Kety; está pensativa. El Duque pasea agitado. En el centro de la escena un puff.

ESCENA PRIMERA

kETY y el DUQUE

Quiero divorciarme hoy mismo... ¡Hoy mis-Duque

Esas son las mujeres que tienen suerte... En Kety

cambio, nosotras...

Dijeron que vendrían al Pre Catalán... ¿Qué Duque

hacen que no vienen?

Seguramente se habrán detenido en el ca-Kety

mino.

Y vaya usted a saber donde se habrán de-Duque tenido .. Sin embargo, yo no puedo estar

aqui expuesto a las miradas de todo el mundo... A mi me conoce mucha gente...

Y desde esta noche más!

Kety Nos meteremos en un gabinete... Ya los ve-Duque

remos venir... Si, vamos.

Kety Por aqui... Duque

(Vanse primera derecha.)

ESCENA II

FROU-FROU y OCTAVIO

Ambos entran muy despacio, separados, mirando cada uno al lado opuesto, como dos personas que están muy aburridas y pensando en cosas muy distintas. Se coloca cada uno en un lado de la escena. Frou-Frou a la derecha, sentade. Octavio, de pie. Entran silbando la canción que tocaron dentro

Oct. Qué, ¿tienes remordimientos?
Frou Yo, no. (Con mucha indiferencia.)
Oct. ¿En qué piensas entonces?

Frou En el estúpido de mi marido... No comprende que cada vez que tenemos un disgusto

de estes... le quiero más..

Oct. ¿Por qué? (Se sienta en el sillón izquierda.)

Frou Porque sale ganando en las comparacio.

nes.

Oct. Mil gracias.,.

Frou Y tú... ¿tienes remordimientos?

Oct. Confieso que sí.

Frou ¿Quieres mucho a tu telefonista?
Oct. Creo que sí .. Perdona que te lo diga...

Frou

No, no... Si yo estoy acostumbrada... Con to
dos los hombres me pasa lo mismo... Me
hacen a mí el amor y piensan en su no-

via...

Oct. Es que...

Frou ¿La quieres todavía?

Oct. No...

Frou ¿Estás seguro?

Oct. Seguro. (Con despecho.)
Frou Y el caso es que no es fea.

Oct. Oh! No...

Frou ¿Tiene mal carácter?...

Oct. Tampoco.

Frou Entonces eres un idiota!

Oct. Eh!

Claro! Mira, tú estás enamorado de tu tele-

tonista. Fondría las manos en el fuego... Lo conozco. He proporcionado tantos remordimientos en mi vida, que sé bien lo que es

eso.

Oct. Te diré, te diré...

Frou No te queda más camino que echarte a sus

pies y no levantarte hasta que te haya perdonado.

Oct. ¿ï me lo aconsejas tú?

Frou Naturalmente. Porque yo también quiero que me perdonen. (Se acerca a Octavio.)

Oct. ¡Tienes razón!... Voy a ver a Kety... (Sube al

foro derecha)

Oye, oye...; Pero te vas asi?...

Oct. ¿Cómo?

Frou ¡Hombrel Antes de dejarme, dime alguna cosa agradable... Aunque no lo sientas...

Oct. Bueno, te diré... Que te adoro... ¿Te parece

bien? Te adorol (Vase foro derecha.)

Frou ¡Te adoro!... Y el caso es que cuando nos dicen esas mismas palabras con un poco de pasión... ¡Te adoro! Nos volvemos locas. Qué tontas!

> (Kety ha aparecido antes de marcharse Octavio y oye sus últimas palabras. A poco avanza hasta llegar al lado de Frou-Frou. Sale primera derecha.)

ESCENA III

KETY y FROU-FROU

Kety ¡Buenas noches, señora!... ¡Ahl ¡La telefonista!

Kety Si... Yo... Por lo visto trata usted de ascen-

der de Duquesa a Princesa...

Frou Es la aspiración natural de la mujer... Usted también se busca un pequeño ascenso, de telefonista a Duquesa.

Kety ¡Yo!... Supongo que no sospechará usted de

mi...

Frou ¡Oh! No.. Tranquilicese usted...
Kety Sin embargo; usted no me conoce.

Frou Pero conozco al Duque, mi marido. A su edad el amor es como la música... Necesita compases de espera.

Rety Por lo visto en uno de esos compases de espera, ha autorizado usted a Octavio a hacer

Frou Exactamente lo mismo que quiere hacer de usted.

Kety ¿De mí?...

Frou Pues qué, ¿creía usted que la iba a ofrecer una corona de Princesa?

Kety Yo...

Frou Amiga mia, usted no tiene experiencia.
Para los hombres, la mujer sin dote es como

una moneda fuera de circulación..!

Kety Pero usted bien ha sabido llegar a Duquesa y creo que no se tendrá por un dechado de perfecciones... ¿Qué necesidad tenía usted

de robarme el cariño de Octavio?

Frou Robar, no. ¿Eh?.. Nada de palabras gordas.
Octavio la quiere a usted... Por mi sentia
un capricho... Yo me he limitado a tomar la
parte de amor que usied no utilizaba. Ni
más, ni menos... Para Octavio, usted era la
teoría... Yo, la práctica...

Kety ¿Pero usted quiere a Octavio? Frou ¿Yo? ¿Está usted loca?

Kety De modo que le mentía usted a Octavio

como al Duque?

Frou

Como a todo el mundo. Yo no he hecho otra
cosa en mi vida más que mentir. Estoy tan
acostumbrada a mentir, que cuando digo
alguna verdad, me ruborizo...

Kety Es incomprensible...

Frou Bah! No se apure usted! Por cada hombre que se va hay diez que vienen.

Kety Para usted, puede...

Frou ¿Quiere usted mi consejo?... Bueno, pues dé usted celos a Octavio.

Kety Ya lo he hecho.

Frou Si, pero con mi marido... Eso es ridículo... haga usted que la sorprenda con otro...

Kety ¿Y después?

Frou

Con otro... Cuando la vea a usted rodeada de adoradores, festajada, solicitada, entonces perderá la cabeza y se echará a sus pies... Créame usted. Yo conozco a la humanidad.

Kety ¿A la humanidad nada menos?

Frou Bueno, a los hombres... Lo único que puedo decir o usted es que Octavio la quiere.

Kety Es curioso que sea usted la que me lo dice.
Frou ¿Por qué? Es que soy yo la única que lo

Kety Sin embargo, él me ha engañado con usted...

Frou Bah! Pero muy poquito...

Kety | Eh!

Frou Y muy mal. No me guarde usted rencor....

Venga conmigo. Hablaremos y yo la aconsejaré.. Es posible que no esté lejano el día

en que Octavio haga de usted...

Kety ¿Su amante? ¡Jamás, jamá-! Y su mujer ya lo sé que no lo puedo ser... No, no. ¡Dios

me ha abandonado!...

Deje usted a Dios en paz, que no se ocupa Frou de esto de los matrimonios... El único que hizo, el primero, ya sabe usted lo mal que

le resultó.

Ah! La señora Morel... Kety

Sí. Déjeme usted con ella, al instante me Frou

reuno con usted.

(Vase Kety primera derecha.)

ESCENA IV

FROU-FROU y SENORA MOREL, foro izquierda

Me alegio de encontrar a usted, señora Du-Sra. Mor.

quesa.

Ahl ¿Es usted, señora Morel? Deje usted Frou que la contemple. ¡Qué guapa está usted,

qué elegantel

Sí... Me he decidido al fin... Mi corazón ha Sra. Mor. hablado... Quiero entregarme a la vida ale-

gre...

¿Cómo? Frou

era. Mor. ¡Me hago horizontal!

De vera-? Y tiene usted el pelo rubio; yo Frou

cref que era grie.

Depende del tiempo. Cuando el cielo está Sra. Mor. gris, mis cabellos son grises... Cuando el sol

luce espléndido, mis-cabellos son de oro...

¡Esa cabeza es un barómetrol Frou

Sra. Mor. Si, señora. Frou ¿Y el Duque?

A eso vengo. El Duque se acerca. He veni-Sra. Mor.

do a avisar a usted

¿Si? Frou

Aquí está. Sra. Mor.

Frou \mathbf{E}

ESCENA V

DICHAS y el DUQUE

Entra el Duque paseandose agltado. Colócase en el extremo izquierda de la escena. Fron-Frou en el derecha, La señora Morel va de uno al otro, conforme lo marca el diálogo

Duque | Señora Morell... (Pausa. La señora Morel se acerca al Duque.) Haga usted el favor de decir a esa

señora que se quite de mi vistal

Frou ¡Señora Morel, tenga usted la bondad de rogar a ese señor que se digne escuchar a la

Duquesa de Pontar yl

Duque Señora Morel, diga usted a 683 señora que no se llama ya la Duquesa de Pontarcy...

Que se llama Mesalina!

Frou Digale usted que yo ya tengo un mote y

me basta!

Sra. Mor. |Señor Duque!... |Señora Duquesa!...

Duque Es vergonzoso. Una mujer que lleva mi

nombre.

Frou Diga usted que le soporto.

Sra. Mor. Señora Du juesa, calma'... Señor Duquel...
Quiere usted decirme dónde ha pasado us-

ted la noche desde que salió del Tabarín?

Frou Yo...

Duque ¡No es verdad!

Frou Pero si no he dicho nada todavial

Sra. Mor. Calma, señor Duque, calma.

Frou Fui a casa de mi madre; pero no quiso

abrirme la puerta.

Duque Y ha continuado usted toda la noche de

orgia.

Frou ¿De orgia? ..

Duque SI, de orgía. Pero todo ha terminado.

Frou Afortunadamente.

Duque Hoy nos divorciaremos, y no la daré a usted

un céntimo.

Frou Se equivoca ested... Me tendrá usted que

entregar medio millón de francos, porque el plazo ordenado por el Tribunal para observar mi conducta, terminó ayer a las doco de la noche... Mire usted... (señalando at calendario.) Veintiocho de febrero... Hoy estamos

ya a primeros de marzo...

Duque ¿Cómo?

Sra. Mor. |Ah, desgraciada!

Frou Qué?

Sra. Mor. No estoy segura... Voy a ver... (va corriendo y

arranca la hoja del calendario, debajo aparece el

veintiqueve de Febrero.)
Los tres ¿Eh? Veintiqueve!

Frou No es posible! ¿Qué quiere decir eso? Sra. Mor. Quiere decir que el año es bisiesto.

Frou (Amenazando al calendario con el puño.) :Bisiesto!

Ah, canallal

Duque Señora, no insulte usted al calendario.

Frou (Transición.) Está bien. (comienza a llorar y se sienta en el puff.) Todo se acaló para n.i...

(Sollozando.) Ya estoy sola, sola...

Sra. Mor Vamos, señora Duquesa...

Frou

No. No me diga usted nada... Sé lo que debo hacer.. (sollozando.) Es mi destino... El cielo me castiga con razón... Pero pequé, y es justo que expie mis culpas... Veréis lo

que soy capaz de hacer...

Sra. Mor. Dios míol... Eeñora Duquesa!.. No, desati-

nos no!

Freu Si... He cometido muchos e rores.. He hecho mucho daño.. Tendré valor para con-

cluir de una vez... le don espo-o mío... Perdonadme todos. ¡Adiós, adiós para siem-

pre! (Vase rápidamente foro derecha.)

Sra. Mor. No la deje usted marchar, señor Duque...

Va a hacer un disparate... (Asustado) Pero ¿dónde va?

Sra. Mor. Está desesperada... Tengo miedo... Llámela

usted. Llámela.

Duque No puede ser... Usted cree...

(En este momento se oye dentro una detonación.)

Duque Sra. Mor. | |Ah!

Duque

(Ambos se dejan caer consternados sobre los sillones. Pausa. La señora Morel se desmaya.)

ESCENA VI

DICHOS y SOFfA. Entra conduciendo una motocicleta por foro derecha

Sofia ¡Todo son desgracias! Acaba de estallar una goma de la moto...

Duque Ah! ¿Era...? Podía usted irse a otra parte

con esas bromas estúpidas.

Sofia No, señor, no... Si no es broma... Se me ha

roto de verdad.

Duque Majadero. (Vase furioso foro derecha.)

Sotia ¡Qué barbaridad! Qué efecto le producen a este hombre las explosiones de los pneumáticos... (*cercandose a la señora Morel, que continúa desmayada) ¡Ah! La cotorra del Tabarin. Por lo visto duerme. (Comienza a arrancar una a una las plumas del sombrero.) ¿Me quiere?... Nada... Un poco... Apasionad unente... ¿Me quiere? Nada. Un poco, apasionadamente. ¿Me quie

re? Nada. Un poco...

Sra. Mor. (Abre los ojos.) ¿Dónde estoy?

Sofia Apasionadamente...

Sra. Mor. 351? ¿De veras? ¡Oh, joven encantador!
Sofia ¡Eh! ¡Eh! ¡A ver si lo va a tomar en serio!
Sra. Mor. ¡Ah! ¿Es usted? Ya tuve el gusto de llamarle

anoche grosero.

Sofia Señora...

Sra. Mor. Ahora le diré que además de grosero es

usted un insolente. (Vase foro derecha.)

Sofia Esta cotorra la ha toma lo comoigo... En cuanto me ve, me insulta... No me ama!

ESCENA VII

SOFIA y FROU FROU. Sale primera derecha

Frou ¿Se han ido?

Sofía ¡Cómo! Frou-Frou... ¡Señora Duquesa!...

Frou Soffa! Está visto que le tengo que encontrar a usted siempre en todas partes. ¿Por

qué me ha seguido usted?

Sofia Está usted equivocada... No tengo costumbre de seguir a las mujeres... Una sola vez fui tan imbécil, que segui a una, y me costó

caro.

Frou ¿Le dió a usted un bofetón?

Sofia No, señora... No me la pude quitar de encima en dos años... Conque, figúrese usted...

Para que siga yo a otra...

Usted siempre de buen humor... ¿No ve usted que yo sufro, que estoy indignada?

Sofia ¿Conmigo?

Frou Con el calendario. El tiene la culpa de que yo haya perdido...

Sofia ¿Otros cinco céntimos?

Frou Cinco céntimos. ¡Medio millón!

Sofía Demoniol Yo la ayudaré a usted a buscarle... Ya sabe usted que la otra vez encontré los cinco céntimo.

N- 1- 4- --- --- 1 - 1- ---

Frou No lo tome usted a broma. Yo he tomado

una determinación trágica.

Sofía ¿Trágica? ¿Por qué? Yo hablaré con él Duque y verà usted cómo se reconcilian ustedes.

Frou Imposible.

Sofia Sí, sí. Voy a hablarle. Donde quiere usted

que la lleve la respuesta? (Furioso.) ¡Al fondo del lago!

Frou (Furioso.) | Al fondo del lago!
Sofía Al... | Vamos! ¿No puede usted darme cita

Frou Créame usted! E-toy perdida...

Sofia Usted tiene la culpa... Si se hubiese usted

fijado en mí. Frou ¿En usted?

tancia.

Frou Es verdad. Ni consecuencias. Pero me hubiera aburrido mucho, porque usted...

Sofia Si, ¿eh? No se fle usted por si acaso...

Música

Usted, por si acaso, podrá probar...

Frou No sé si me atreveré.
Sofía Acérquese un poco para empezar.

Siento un cierto no sé qué.

Sofía También algo nuevo despierta en mí. Frou Algo va usted a exagerar.

Sofía La mano colóqueme usted aquí.

(Por el corazón.)

Frou Me va a ruborizar.

Sofia | Frou-Frou!

Frou

Frou ¡Sofía! Sofía ¿Amor? Frou ¡Quizá!

Los dos

¡Ah! ¡Ah! ¿Si será el amor,
que nos llena de placer y ardor?
¡Ah! ¡Ah! Tus ojos me dan
más calor que da un volcán

echando lumbre.

Tú mi amor lograste al fin loco despertar... Si un beso aquí me haces probar.

Ay, la que se va a armarl En secreto te diré... (La habia al oido.)

Sofia

En secreto te diré... (La habla al oido.)

Frou

Pues a mi también me da... (Lo mismo.)

Sofia

Yo para esos casos sé... (Lo mismo.)

Los dos ¡Ay, no me digas más!
(Mutis primera derecha.)

ESCENA VIII

SENORA MOREL, EL DUQUE foro derecha, en seguida SOFIA '

Hablado

Sra. Mor. Calma, señor Duque, calma.

Duque Me aburre usted con sus recomendaciones, señora Morel. Usted no repara en mi situa-

ción... El escándalo, la prensa, el ridiculo...

Todo por una locura de mi mujer.

Sra Mor. Yo no creo que la señora Daquesa se sui-

cide.

Duque No la conoce usted... Por ponerme en un conflicto es capaz de todo. Ya lo intentó

otra vez.

Sra. Mor. ¿Otra vez?

Duque S, señora... Quiso arrojarse por un balcón... Ya estaba con las piernas al aire y

pidiéndome perdón...

Sra. Mor. ¿Y usted qué hizo?

Duque ¿Qué iba a hacer? A una mujer en semejante postura no hay más remedio que perdo-

narla,

Sra. Mor. Haga usted ahora lo mismo.

Duque No

Sofia (Entrando foro derecha.) Señor Duque...

Duque ¿Qué hay? Sra Mor. El insolente...

Sofia Vengo a hablar con usted en calidad de

embajador.

Duque ¿De qué potencia?

Sofia : De la más grande de todas; ¡del amori Me

envía la Duquesa.

Duque Puede usted decirla que ni ella me ha que-

rido nunca, ni yo a ella.

Perfectamente... Así puede arreglarse todo. Sofia

Duque Así .. No comprendo.

¡Claro! Lo grave en un matrimonio es que Sofia quiera uno y otro no.. Pero si no quiere ninguno de los dos, no hay incompatibi-

lidad...

Pues es verdad. No es tan tonto este joven Sra. Mor.

como parece.

Sofia Gracias.

La Duquesa de Pontarcy se ha presentado Duque

esta noche en un baile luciendo un escote

indecente.

Señor Duque, la mujer que se presenta es-Sofia cotada es porque sabe que tiene buenas for-

mas y las quiere lucir.

Sra. Mor. Perdónela usted, señor Duque.

Duque He dicho que no!

Piense usted que no hay nada más hermoso Sofia

que el arrepentimiento.

Sra. Mor. Es verdad!

Usted no podría ver a su esposa arrepentida Sofia

si no hubiera pecado.

Es que se pasa la vida pecando .. Duque

Porque es una mujer toda corazón. Practica Sofia el Evangelio que dice: «Amaos los unos a

los otros.»

Sí, sí... Pero ella ama demasiado a los

Duque otros.

Perdone usted también, señor Duque. Sra. Mor. Sofia Sí la perdonará, estoy seguro...

Sra. Mor. Así lo creo yo también. Es la mejor solu-

ción.

La más elegante. Sofia ¿Verdad que sí? Sra. Mor.

¿A usted le parece también? Sofia

Pero si soy yo quien lo ha de decidir. Duque

Hay que evitar el escándalo. Sra. Mor. Sofia La Duquesa se suicidará. Sra. Mor. Hablarán los periódicos.

No, eso no. Duque Sofia Entonces, ¿qué? Sra Mor. ¿La perdona usted? Duque La perdonaré.

Corramos a buscarla. Sra. Mor.

Sí, sí. Aún puede que lleguemos a tiempo Sofia

de evitar el suicidió.

¿Dónde está? Duque Sofia Junto al lago. Duque | Ahogada! | Quería ahogarse!

Sra. Mor. Vamos corriendo.

(Vanae Duque y señora Morci.)

Sofia

Si. si.. Vayan ustedes.. Yo iré ahora a darlala buena noticia.. El Duque perdona... Es una buena acción... Ahora puede estar seguro de que en la primera ocasión, su mujer... ¡le volverá a engañar! (vase corriendo.)

ESCENA IX

KET1 y OCTAVIO por primera derecha

Oct. Kety, oyeme por Dios. Escucha.

Kety Es inuul.

Música

Oct. Sin ti, te lo juro, no puedo vivir; la vida no es vida

Fig ti.

Yo bien to quisiera poder creer;

pero que mientes lo sé.

Oct. Al ver que en los brazos de otro hombre te vas,

quisiera mor r y matar.

Kety (Riendo.)

Tus frases de amores no creo ya... Eso es despecho no más.

Hablado

Oct. No, Kety. No es despecho. Esto es una cosa-

más seria...

Kety Vuelva usted con su amante.

Oct. ¿No quieres creerme? Bien Sé lo que tengo que hacer .. Ité a ver al Duque... Le desa-

fiaré.

Kety Me es igual.

Oct. Kety, no seas cruel conmigo. Te juro que

mis intenciones son honradas.

Kety Si. Ya lo sé... Hacer de mi una cocotte...

¿Verdad?

Oct. Estas equivocada. Mis propósitos contigo

son otros.

Kety No lo creo... Porque supongo que no irás a casarte conmigo... Un l'rincipe casado con

una telefonista. Tendria gracial

Oct. ¿Por qué no?

Kety ¿Y la opinión pública? ¿Y el mundo? ¿Qué

diría el mundo?

Oct. Yo elijo mujer para mi, po para el mundo. Oyeme, Kety. Mira que hablo con el corazón en la mano... No nos hagamos desgra-

ciados. ¿Quieres ser mi mujer?

Kety Su mujer...

Música

Oct.

Como sombra fugitiva el ideal
huye siempre que la mano le alcanzó.
De mi lado no te alejes ya jamás,

no me niegues la limosna de tu amor.

Kety (Aparte.)

Frou-Frou del Tabarín su dueño no eres tú; yo no te temo ya,
Frou-Frou.
Al fin logré vencer tu encanto seductor, y para mí ha de ser su amor.
Tus armas no podrán robármele de aquí...
Frou-Frou del Tabarín, ¡vencí!
Ya no eres tú el placer,

Ya no eres tú el placer, su dueñ no eres tú, a ti no ha de volver

Frou-Frou.

(Corren el uno al otro y se abrazan amorosos.)

Los dos

De mi amor no te alejes por favor, no me niegues la limosna de tu amor.

(Termina el número abrazándose.)

ESCENA ULTIMA

DICHOS, FROU. FROU, SEÑORA MOREL, el DUQUE y SOFIA toro. Por distintos lados sale también el Coro general

Hablado

Frou Te aseguro que voy a ser otra... No tendrás motivo ninguno de queja.

Ouque Eso me dijiste la última vez.
Sra. Mor. Ahora cumplirá lo que ofice.
Sofía Un abrazo, y pelillos a la mar.

Duque Pero impongo una condición... Has de romper con todas tus antiguas amistades del

Tabarin.

Frou ¡Lo juro! En adelante no tendré más que

una sola afición aparte de la tuya.

Duque ¿Cual? Frou Sofia.

Duque |Bah! Es inofensivo.

Frou ¿Verdad que si?

Sofia (A Frou-Frou.) ¿Cuándo nos veremos?
Frou Mañana por la tarde. En mi pisito de fa

calle de Rivoli.

Sofia No fultaré.

Frou A las cinco...; Ah! Pide la llave del cuarto a la portera... Y no te olvides de darla propi-

na ¡Es mi mamá!

Kety Me cumplinas lo prometido?

Oct. Serás mi mujer!

Frou (Al Duque.) Verás cuánto te voy a querer.
Sra. Mor. (Mirándolos.) ¡Un hombre! ¡Un hombre! ¡Aquí

hace falta un hombrel

Sofia Yo... paso!

Música

Frou Cuál es el templo en que a Frou-Frou llamando están?

Todos El Tabarin.

Frou Sus besos van?
Todos Al Tabarín.

Kety Frou Cuál es su afán? Todos El Tabarin. Kety Se hace el amor Frou entre dos pasos de can-can. Todos Cerre el champán. Kety |Qué es de til Frou Todos Juventud! Kety Sin tu Frou-Frou Frou (Repiten todos, Telón.)

FIN DE LA OPERETA



•

Precio: DOS pesetas